

Panasonic

Brugsvejledning
Digital mobiltelefon

EB-GD93




Før du bruger dette udstyr, bedes du læse denne vejledning helt igennem.


Hurtigt Tip

Denne Hurtigt Tip-vejledning er beregnet til at hjælpe brugeren med at bruge denne telefons mest grundlæggende funktioner med det samme, uden at skulle søge igennem de ekstra detaljer, som er inkorporeret i denne håndbog.

Tænd/sluk

Tryk og hold 


Indtast PIN-kode

Brug tastaturet til at indtaste det PIN-nummer, din serviceudbyder har givet, og tryk 

Opkald

Brug tastaturet til at indtaste område- og telefonnummer, og tryk derefter 

Fejlkorrigering

Tryk  en gang for at slette det tidligere tegn

Tryk og hold  for at fjerne alle indtastede tegn

Genopkald sidste kald

Tryk  

Afslut et opkald

Tryk  for at afslutte et opkald

Besvar et opkald

Tryk på en hvilken som helst tast undtagen  eller 

Sådan justeres lydstyrke

Tryk  under et opkald




Adgang til WAP-browser

Tryk og hold nede 




Nødopkald

Tryk    




Internationalt opkald

Tryk og hold , brug  til at vælge den behørigte landekode og tryk derefter 




Tilføj telefonbogsindtastning til SIM

Indtast telefonnummer og tryk  . Tryk , indtast navn og tryk på  to gange


Opkald SIM telefonbogsindtastning

Tryk , og brug derefter  for at vælge det ønskede nummer og tryk derefter på 


Hvad er mit nummer?

Tryk på    og nummeret på din telefon vil blive vist (SIM afhængig)

Indstil tastaturlås

Tryk  tre gange og tasterne vil blive låst for at undgå at de trykkes ned ved fejltagelse

Slå tastaturlås fra

Tryk  to gange (når **Frigør** vises) for at slå tastaturlås fra

Indhold

Sådan begynder du	1	Indstilling af LCD-farve	18
Isætning af SIM-kort	1	Deaktivering af lys i tasterne	18
Isætning af batteri	1	Deaktivering af lysdioder bag på telefonen	18
Opladning af batteri	2	Brug af stemmekommandoer	18
Lær din telefon at kende	3	Vibrationsringningstype	19
Grundlæggende betjening	6	Sprogændring	20
Tænd og sluk	6	Genetablering af Standard-Telefondindstillinger	20
Opkald fra telefon	6	Telefonsikkerhed	21
Automatisk genopkald	7	Tastaturlås	21
Afslut opkald	7	Ændring af sikkerhedskoder	21
Modtagelse af opkald	7	Begrænsning	22
Regulering af lydstyrke	7	Applikationer	23
Telefonlås	8	Telefon-ur	23
PIN	8	Kalkulator	25
Vibrationsringning	9	Valutakonverter	26
Ringe- og tastelyd	9	Korte tekstbeskeder	27
Almindelig brug af telefonbog	10	Indstilling af telefonen til korte tekstbeskeder	27
Gem et nummer	10	Afsending af tekstbesked	27
Bladre gennem telefonbøgerne efter navn eller plads	11	Modtagelse af tekstbeskeder	28
Fremhentning af et telefonnummer	11	Beskedoptioner	28
Redigering af telefonbogsindtastninger	11	Foruddefinerede beskeder	28
Gruppering af telefonbogsindtastninger	12	Styring af beskedlister	29
Opkaldsprofil	13	Besked parametre	30
Personlig opkald	13	Celle Broadcasts	30
Hotkey Telefonnumre	14	Opkaldsinfo	32
Servicenumre	14	Nyligt opkaldte numre	32
Telefonbog	14	Opkaldsvarighed	32
Egne numre	15	Takster	33
Brugertilpasning	16	Opkaldsidentifikation	33
Tilføj en starthilsen	16	Avanceret betjening	34
Animationer	16	Omstilling	34
Ændring af ringetone	16	Hold opkald og ventende opkald	34
Slå alle toner fra	18		

Omstilling af opkald	35	Specifikationer	58
Flerpersonsopkald	35	Garanti gældende for EU- og EFTA	landende 59
Omskiftning til et Nyt Net	37	Noter	65
WAP Browser	38		
Serverindstillinger.	38		
Aktivering af browseren.	38		
Navigering i indholdet.	39		
Browser-menuen	39		
Brug af bogmærker	40		
Deaktivering af browseren	40		
Indstilling af dvaletid	40		
Seneste fejl	40		
Internet E-mail	41		
E-mail opstilling	41		
Opret en ny besked	41		
Send/Modtag beskeder	42		
Læs Beskeder	42		
Gem en adresse	43		
Tilføj en signatur	43		
Styring af Beskedhukommelser	43		
Ekstra faciliteter	44		
Desktop Håndfri	44		
Voice Memo	44		
Diktafon	45		
DTMF Toner	46		
Memoblok.	46		
Andet ur.	47		
Tilbehørstilknnyttede faciliteter	47		
Tekstindtastning	48		
Menustruktur	50		
Fejlfinding	51		
Vigtige fejlmeddelelser	52		
Vigtige oplysninger	54		
Sikkerhedsovervejelser	54		
Pasning og vedligeholdelse	56		
Andre oplysninger	57		

Sådan begynder du

Tak fordi du købte denne Panasonic digital mobiltelefon. Denne telefon er designet til at operere på det Globale System for Mobilkommunikationer (GSM), GSM900 eller GSM1800. Sørg for at batteriet er helt opladet før brug

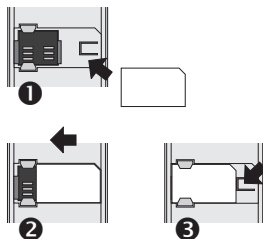
Før du bruger denne telefon, bedes du læse "Vigtige oplysninger"-afsnittet - se side 54.

Denne brugsvejledning beskriver brugen af det udstyr som er indeholdt i hovedsættet. Visse services, som er beskrevet heri, er netafhængige eller vil måske kun være tilgængelige på abonnementsbasis. Visse funktioner er SIM-afhængige. For yderligere information, kontakt din serviceudbyder.

Isætning af SIM-kort

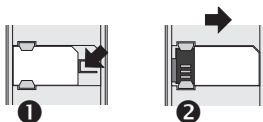
SIM-kortet anbringes under batteriet bag i telefonen.

Placér SIM-kortet i fordybningen bag på telefonen (1), idet det kontrolleres at det skrå hjørne er placeret i det øverste højre hjørne. Skub SIM-kortet til venstre (2) med et let tryk indtil det er placeret nedenunder lapperne og SIM-holdeklemmen er klikket på plads (3).



Udtagning af SIM-kort

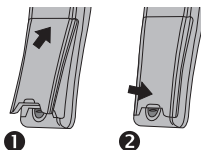
Sørg for at SIM-holdeklemmen er trykket ned (1) og hold den nede mens SIM-kortet skubbes til højre (2). Når det er fri af klapperne, kan SIM-kortet løftes ud af fordybningen.



Isætning af batteri

Sæt et fuldt opladet batteri i telefonen. Hvis batteriet ikke er fuldt opladet, skal det oplades, som beskrevet i "Opladning af batteri"-sektionen.

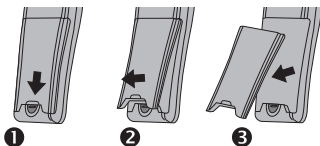
Placér toppen af batteriet bag i telefonen (1). Skub bunden af batteriet på plads indtil det låses på plads (2).



Sådan begynder du

Udtagning af batteri

Skub batteriets frigørelsesmekanisme ned (1). Bunden af batteriet vil nu komme ud af fordybningen (2). Batteriet kan nu tages ud af telefonen (3).

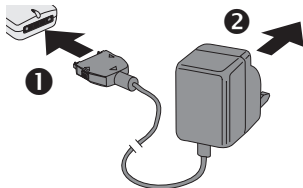


Opladning af batteri

Tilslutning af adapter

Batteriet skal tilsluttes til telefonen før lysnetadapteren tilsluttes. Sæt lysnetadapter i bunden af telefonen (1).

Bemærk: *UNDGÅ at bruge for mange kræfter ved håndtering af stikket, da dette kan beskadige telefonen og/eller adapteren.*



Tilslut adapteren til lysnettet (2). Indikatoren vil lyse og opladningen starter.

Batteristandsindikator

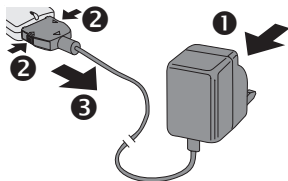
	Under opladning	Opladning afsluttet
Telefon tændt		
Telefon slukket		Indikator slukket

Når opladning er afsluttet fjernes adapteren.

Frakobling af adapter

Frakobl adapteren fra lysnettet (1).

Press de to knapper på adapteren (2) sammen og tag bundstikket ud af telefonen (3).

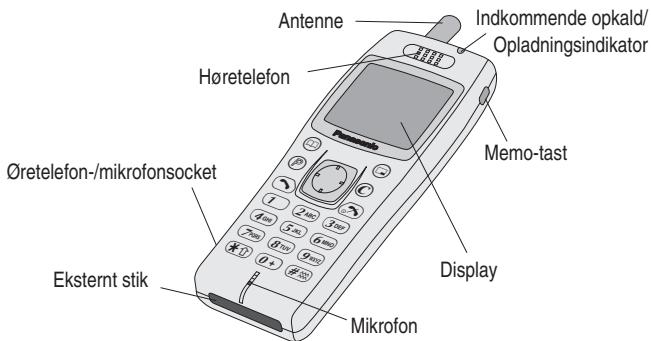


Advarsel om lav batteristand

Når batterispænding bliver lav, lyder en advarselstone og beskeden **BATTERIALARM** blinker. Hvis dette sker under en samtale, skal opkaldet afsluttes med det samme. Der vil automatisk blive slukket for strømmen kort efter advarselstone. Oplad batteriet helt eller udskift det med et helt opladet batteri.



Lær din telefon at kende





Kontroltasters placering

- Navigationstast** – ved at trykke op/ned/venstre/højre bladrer man gennem valgmuligheder i displayets hovedområde. Ved at trykke til venstre/højre bladrer man gennem valgmuligheder i displayets optionsområde.
- Valgtast** – vælger en option i displayets optionsområde
- giver adgang til **telefonbog** eller **skifter tegntyper**
- giver øjeblikkelig adgang til et telefonnummer (**Personlig opkald**). Giver også en genvej til WAP-browseren.
- foretager et opkald** eller genopkalder nyligt opkaldte numre
- sletter** det sidst indtastede ciffer, sletter alle cifre når tasten holdes inde eller vender tilbage til det forrige displaybillede
- afslutter et opkald** eller **tænder/slukker for telefonen**, når tasten holdes inde
- Optager og afspiller** optagne memoer
- Taltaster** 0+ til 9 NYT, * † og # --- - # --- tasten tænder og slukker for vibreringsringning

Sådan begynder du


Menustruktur

Menustrukturen giver adgang til alle de faciliteter, som ikke har deres egne dedikerede knapper på tastaturet.

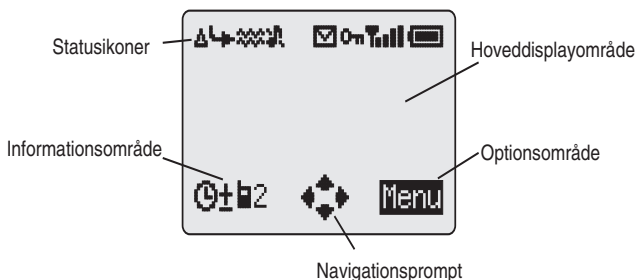
Menufaciliteterne kan vælges med en kombination af **navigationstasten**  og menuens **valgtast** .

Under et opkald vil en begrænset menu være tilgængelig.

Genveje

Når du lærer menuens opstilling at kende, vil du ydermere kunne bruge tastaturet til indtaste menunummeret, så du hurtigt kommer til den ønskede facilitet. Hvis du for eksempel trykker  for adgang til menuen og derefter (5 JKL) (2 ABC) vil du gå direkte til menuen for ændring af ringetone. Eksemplerne i denne vejledning bruger disse genveje til at få adgang til de relevante faciliteter eller til den undermenu under hvilken andre faciliteter er placeret.

Displayikoner



Efter visse funktioner slettes teksten på displayet automatisk efter 3 sekunder eller når der trykkes på en vilkårlig tast.

Statusikoner

Statussymboler vises i henhold til de aktuelt aktiverede funktioner. Antenne-, signal- og batterisymboler vises altid når der er tændt for telefonen og den er tilsluttet til et net.

-  lyser når du er registreret på et andet net end dit hjemmenet - **roaming**
-  lyser når **omstilling** er slået til
-  lyser når **vibrationsringning** er slået til
-  lyser når **alle toner** eller **ringestyrker** er slået fra
-  blinker når en **ulæst besked** er gemt eller lyser når **beskedlageret er fuldt**
-  lyser når **telefonlås** er slået til
-  viser at der **kan foretages nødopkald**

Sådan begynder du

 angiver styrken af modtaget **signal**:  - svagt signal,  - stærkt signal
 indikerer **batterispændingen**:  - fuldt opladet,  (blinker) - lav batteristand

Informationsområde

Dette område bruges for at vise den aktuelle hovedmenu, undermenu-nummeret, tekstindtastningfunktion, telefonbogskilde, telefonbogs-pladsnummer, eller alarmsymbolet alt afhængig af den aktuelle funktionsmåde.

 angiver at **alarmen** er slået til

 angiver at kilden til det valgte nummer er **Mobiltelefonbogen**

 angiver at kilden til det valgte nummer er **SIM-telefonbogen**

Navigationsprompt

 Dette område indikerer de retninger som **navigationstasten** kan trykkes alt afhængig af den aktuelle funktionsmåde.

Optionsområde

Optionsområdet viser de optioner som kan vælges ved at trykke **Valgtasten** ().

Grundlæggende betjening

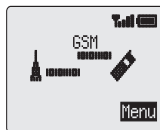
Tænd og sluk

Sådan tændes og slukkes der for telefonen.

Tryk og hold  inde for at tænde for telefonen


En animeringshilsen på vises på displayet og telefonen vil derefter gå ind i **standby** mode.

Tryk og hold  inde for at slukke for telefonen



Opkald fra telefon

Kontroller at der er tændt for telefonen, at net-logoet vises og at signalstyrkemåleren viser at netdækning er tilgængelig i det aktuelle område





- 1 Indtast område- og telefonnummer
- 2 Tryk 



Internationalt opkald

Ved at bruge den automatiske internationale adgangskode (+) vil du være i stand til at dreje internationale numre uden først at skulle finde frem til koden for den internationale central.


Hvis du kender det internationale nummer kan det indtastes på normal vis efterfulgt af område- og telefonnummeret.

- 1 Tryk og hold  inde indtil der fremkommer et +
- 2 Tryk  for at cykle gennem de forkortede internationale navne og tryk  for at vælge den nødvendige kode
- 3 Indtast område- og telefonnummer
- 4 Tryk 



Bemærk: Mange lande har et "0" som første ciffer i områdenummeret. I de fleste tilfælde skal dette udelades ved internationale opkald. Hvis du har problemer med at foretage internationale opkald, bedes du kontakte din serviceudbyder.


Nødopkald



For at foretage et nødopkald skal antennesymbolet () være tilstede.

Indtast     eller tryk  når **SOS** vises i displayets optionsområde

Automatisk genopkald

Når et udgående opkald ikke opnår forbindelse spørger telefonen om du ønsker at genopkalde nummeret automatisk.

Tryk  når **OK** vises i displayets optionsområde og displayet vil nedtælle til næste genopkald i sekunder.

For at stoppe genopkald tryk  når **Annul.** vises i optionsområdet eller tryk .



Når et opkald får forbindelse vil der høres et bip-signal.

Hvis der efter gentagne opkaldsforsøg stadig ikke opnås forbindelse kan man ikke kalde nummeret automatisk længere. I så tilfælde må du kalde det manuelt.


Afslut opkald

Tryk .

Modtagelse af opkald

For at modtage et opkald skal der være tændt for telefonen og signalstyrkemåleren skal vises på displayet.

Tryk på en hvilken som helst tast undtagen  eller .

Tryk  for at afvise opkaldet

Hvis et opkald ikke besvares, eller afvises, vises antallet af ubesvarede opkald

Tryk på en vilkårlig tast for at nulstille displayet

Identifikation af indkommende opkald

Denne facilitet gør det muligt at identificere indkommende opkald og enten acceptere eller afvise dem. Opkalderens telefonnummer og navn, hvis det er gemt i Telefonbogen, vises i displayet.


Bemærk: Opkaldsidentifikation er ikke altid mulig.



Regulering af lydstyrke

Lydstyrken kan justeres under et opkald:

Tryk  for at dæmpe lydstyrken

Tryk  for at øge lydstyrken

Lydstyrken for Personligt Håndfrit tilbehør justeres på samme måde.



Telefonlås



Når Telefonlås er slået til kan du kun besvare indkommende opkald og foretage nødopkald. Telefonlås-koden er fabriksindstillet til "0000".

- 1 I **standby** mode tryk  **8**  **1** for at få adgang til **Telefonlås-funktionen**
- 2 Tryk 
- 3 Indtast den 4-cifrede kode og tryk 








Telefonen bliver låst og låseikonen () vises på displayet.

Lås op for telefonen

For at genoprette normal funktion indtastes låse-koden og der trykkes . Låseikonen forsvinder fra displayet; men når du igen slukker og tænder for telefonen bliver du bedt om at indtaste låse-koden igen, og når den korrekte kode er blevet indtastet vil **OK** vises på displayet. Tryk .

Slå telefonlås fra






- 1 I **standby** mode tryk  **8**  for at få adgang til **Sikkerhed**
- 2 Tryk  indtil **Fra** vises i displayets optionsområde
- 3 Tryk 
- 4 Indtast låse-koden og tryk 

PIN

PIN (personligt identifikationsnummer) beskytter dit SIM-kort imod uautoriseret brug. Hvis du slutter PIN til, bliver du bedt om at indtaste dit PIN-nummer hver gang der tændes for telefonen.

PIN2 sørger for sikkerhed for fastnummerhukommelsen samt kaldtæller-information.

Slå PIN til/fra

- 1 I **standby** mode tryk  **8**  **3**  for at få adgang til **PIN-funktionen**
- 2 Tryk  for at slå PIN til/fra
- 3 Indtast PIN-nummer 

Vibrationsringning

Når vibrationsringning er slået til vil telefonen vibrere når der modtages et opkald. Når funktionen vælges, slås ringelyden fra. Hvis ringestyrken imidlertid justeres efter at vibrationsringning er valgt, ringer og vibrerer telefonen når et opkald modtages.

I **standby** mode:

Tryk og hold (#) inde for at slå den til eller fra. Når den er slået til vibrerer telefonen et øjeblik.



Ring- og tastelyd

Ring- og tastelyden kan reguleres på samme måde. Ved at sætte ringestyrkeniveauet højere end maksimum vælges der en gradvist stigende ringetone. Hvis man slår ringestyrken fra, vises indikatorikonen (🔇) tavs.

- 1 I **standby** mode tryk (☰) (5JKL) (2ABC) for at få adgang til **Tonefunktionen**
- 2 Brug (🔇) til at vælge **Ringestyrke** eller **Tastestyrke** og tryk (☰)
- 3 Tryk (🔇) for at regulere styrken og tryk (☰)






Almindelig brug af telefonbog

Telefonnumre kan gemmes to steder. Man kan gemme numrene i SIM-telefonbogen (derfor er antallet af pladser, navnenes længde og antallet af telefonnumre afhængige af SIM-kortet). Alternativt kan man gemme telefonnumre i Mobiltelefonbogen, hvilket betyder at hvis man skifter SIM-kort mister man ikke telefonnumrene i mobiltelefonbogen.


Mobiltelefonbogen har den fordel at man kan gruppere sine telefonbogsindtastninger sammen.

Gem et nummer






Gem et nummer i SIM-telefonbogen



- 1 I **standby** mode indtast telefonnummeret og tryk 
- 2 Tryk  for at vælge SIM-telefonbogen
- 3 Indtast navnet - se "Tekstindtastning" side 48, og tryk 
- 4 Bekræft telefonnummer og tryk 
- 5 Indtast pladsnummer og tryk 







Du kan vælge ikke at indtaste et pladsnummer og indtastningen vil blive placeret i den næste tilgængelige plads. Tryk helt enkelt  når **Auto** vises displayets optionsområde.

Gem et nummer i Mobiltelefonbogen

- 1 I **standby** mode indtast telefonnummeret og tryk 
- 2 Tryk  for at vælge Mobiltelefonbog og tryk 
- 3 Indtast navnet - se "Tekstindtastning" side 48, og tryk 
- 4 Bekræft telefonnummer og tryk 

Hvis du ønsker at gemme en e-mailadresse sammen med det aktuelle nummer, skal du, efter du har bekræftet nummeret trykke , indtaste e-mailadressen og trykke .

- 5 Tryk  for at vælge en gruppe - se "Gruppering af telefonbogsindtastninger" side 12- i hvilken indtastningen skal placeres og tryk 
- 6 Indtast pladsnummer og tryk 

Du kan vælge ikke at indtaste et pladsnummer og indtastningen vil blive placeret i den næste tilgængelige plads. Tryk helt enkelt  når **Auto** vises displayets optionsområde.

Beskyttelse mod overskrivning







Hvis en hukommelsesplads er optaget, bliver du spurgt om du ønsker at overskrive de eksisterende data.

Tryk  for at overskrive den valgte plads

Tryk  for at vælge andet pladsnummer

Bladre gennem telefonbøgerne efter navn eller plads


Du kan søge i Telefonbogen efter Navn eller Plads. Standardindstillingen til at bladre er efter navn. Når man bladrer efter navn og trykker på en bogstavtast, kommer man til det første navn som begynder med dette bogstav.


- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Telefonbogsfunktionen**
- 2 Tryk  for at skifte mellem **Navne** or **Plads** displayfunktion og tryk 
- 3 Tryk  for at vælge den telefonbog du ønsker at bladre i og tryk 

Fremhentning af et telefonnummer



I **standby** mode:

- 1 Tryk 
- 2 Tryk  for at bladre gennem telefonbogen

Når du har valgt et telefonnummer eller navn er der en række handlinger der kan udføres. Du kan kalde det valgte nummer ved at trykke .

Bemærk: Den telefonbog du sidst kiggede i vil komme frem igen når du næste gang trykker . For at skifte standardindstilling bruges telefonbogens menuen for at vælge en bestemt telefonbog.

Hurtigopkald af nummer gemt i SIM-telefonbog

- 1 Indtast pladsnummer - forreste nummer kan udelades
- 2 Tryk 
- 3 Tryk 




Redigering af telefonbogsindtastninger

Du kan Info, Se, Hent, Redig., Slette eller Lav ny i telefonbogen. For at få adgang til disse faciliteter bruges samme fremgangsmåde. Når et telefonnummer eller navn vises:

- 1 Tryk  for at cykle gennem **Info**, **Se**, **Hent**, **Redig.**, **Slet** eller **Lav ny**
- 2 Tryk  for at vælge en funktion

Almindelig brug af telefonbog

Info

Viser hvert element i den valgte telefonbogsindtastning. Tryk  for at vise næste/forrige indtastningselement. Hvert element kan redigeres - brug  indtil **Redig.** vises i optionsområdet og tryk .

Se


Viser et enkelt navn og telefonnummer i navnelisten.

Hvis der er en e-mailadresse i Mobiltelefonbogen vil denne blive vist sammen med navn og telefonnummer.

Hent

Viser et telefonnummer, som gør dig i stand til at ændre det eller kalde det.

Redig

Viser telefonnummeret, så du kan foretage ændringer som nødvendigt. Tryk  for at gemme ændringer.

Slet

Sletter indtastningen i telefonbogen.

Lav ny

Opretter en ny indtastning i telefonbogen.








Gruppering af telefonbogsindtastninger

Muligheden for at gruppere telefonbogsindtastninger sammen er en af Mobiltelefonbogens ekstra faciliteter.







Hentning af et telefonnummer fra en gruppe

Grupper bruges til at samle telefonbogsindtastningstyper for f.eks. arbejde og privat. Hver gruppe kan have en behørig titel for hurtig adgang til de indtastninger den indeholder.

En opkaldsprofil kan knyttes til grupper, eller et telefonnummer, hvilket vil tillade at indkommende opkald angiver opkaldertypen.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Gruppeindstillingsfunktionen**
- 2 Tryk  for at vælge gruppe og tryk 
- 3 Tryk  for at vælge den ønskede indtastning og tryk  for at hente telefonnummeret.














Omdøbning af gruppenavn

- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Gruppeindstillingsfunktionen**
- 2 Tryk  for at vælge gruppen
- 3 Tryk  indtil **Redig.** vises i optionsområdet og tryk 
- 4 Slet det nuværende navn og genindtast - se "Tekstindtastning" side 48
- 5 Tryk 


Opkaldsprofil

Opkaldsprofil sætter dig i stand til at identificere opkaldere ved hjælp af en særlig ringetone, displaybillede og LCD-farve, hvilket gør det lettere at skelne mellem opkaldere eller opkaldsgrupper.





Oprettelse af en opkaldsprofil

- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Opkaldsprofil** funktionen
- 2 Tryk  for at indsætte en ny profil
- 3 Tryk  for at vælge **Personlig** eller **Gruppe** og tryk 
- 4 Hent telefonnummeret / vælg gruppe fra telefonbogen - se "Fremhentning af et telefonnummer" side 11 og tryk 
- 5 Tryk 
- 6 Tryk  for at vælge den ringetone som du ønsker for denne profil og tryk 
- 7 Tryk  for at vælge billede og tryk 
- 8 Tryk  for at vælge LCD-farve og tryk 

Personlig opkald

 tasten kan defineres til at kalde dit yndlingstelefonnummer som forberedelse til starte et opkald.

Indstilling af Personlig opkald nummer

- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Personlig opkald** funktionen
- 2 Indtast navnet - se "Tekstindtastning" side 48, og tryk 
- 3 Indtast telefonnummeret og tryk 

Brug af personlig opkald

I **standby** mode:

Tryk  for at hente nummeret og tryk derefter  for at starte et opkald

Almindelig brug af telefonbog

Hotkey Telefonnumre

Det er muligt at opkalde telefonnumre fra telefonbogen eller Telefonbogens Servicenumre meget hurtigt. Visse Hotkey telefonnumre kan være reserveret af serviceudbyderen, f.eks. kan de første 3 Hotkey telefonnumre være tilknyttet telefonbogens Servicenumre (afhængig af nettet).

- 1 Tryk og hold en numerisk tast (1) til (9) til (9) til (9)
- 2 Tryk (↶)

Indstilling af Hotkey opkaldskilden

- 1 I **standby** mode tryk (☰) (2 ABC) (7 FORS) for at få adgang til **Hotkey opkald** funktionen
- 2 Tryk (☰) for at vælge **SIM Telefonbog** eller **Mobiltelefonbog** og tryk (☰)

Servicenumre

Din serviceudbyder kan i visse tilfælde programmere specielle service telefonnumre ind i dit SIM-kort (afhængig af netværk). Disse numre kan ikke modificeres.

- 1 Tryk og hold (☰)
- 2 Tryk (☰) for at bladre gennem service-kaldelistens telefonnumre

Det telefonnummer der peges kan kun genopkaldes eller kaldes.

Telefonbog

Plads på SIM funktionen i telefonbogsmenuen viser hvor mange pladser der er til rådighed i telefonbogen.

- 1 I **standby** mode tryk (☰) (2 ABC) (5 JKL) for at få adgang til **Plads på SIM**-funktionen
- 2 Tryk (☰) for at vælge **SIM Telefonbog** eller **Mobiltelefonbog** og tryk (☰)








En oversigt over den valgte telefonbog vil blive vist på displayet

- 3 Tryk (☰) for at få et detaljeret billede af telefonbogspladser. Optagne pladser vises med "■".




Egne numre

Egne numre er en praktisk del af telefonbogen, hvor dine telefon, fax og data telefonnumre kan gemmes og læses. Denne funktion er SIM-afhængig

Tilføjelse af numre

- 1 I **standby** mode tryk   for at vise nummeret på displayet
- 2 Tryk , indtil **Lav ny** vises i optionsområdet og tryk så 
- 3 Tast navnet - se siden "Tekstindtastning"- 48 og tryk 
- 4 Indtast telefonnummeret og tryk 
- 5 Indtast pladsnummer og tryk på 






Gennemsyn af lagrede numre

- 1 I **standby** mode tryk   for at vise nummeret på displayet
- 2 Hvis mere end et nummer er til rådighed bruges  til at cykle gennem de opførte numre

Brugertilpasning







Tilføj en starthilsen

En brugertilpasset hilsen, som vises når telefonen bliver tændt, kan programmeres.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Hilsen** funktionen
- 2 Brug tekstindtastningsfunktionen til at tilføje din hilsen og tryk  - se "Tekstindtastning" side 48

Animationer

Animationer kan vises på displayet når der er tændt for telefonen.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Animations** funktionen
- 2 Tryk  for at cykle gennem de tilgængelige animeringssemner
- 3 Tryk  for at vælge enten det ønskede emne eller slå animeringen fra



Ændring af ringetone









Telefonens ringetoner kan ændres til en af mange foruddefinerede toner eller til en talering (en taleoptagelse brugt som en ringetone).

Tale, fax, data og besked kan hver have en forskellig ringetone.

Alternativt kan du bruge **Melodi Komponist** til at generere din egen ringetone.








Foruddefineret ringetone

Du kan vælge mellem et udvalg af toner og melodier.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Ringetypemenu**
- 2 Brug  til at vælge den opkaldstype, der skal ændres, og tryk så på 
- 3 Tryk på  for at vælge den ønskede ringetone, og tryk så på 









Optagelse af Tale Ringer

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Tale Ringer** funktionen
- 2 Tryk  og begynd at tale ind i mikrofonen for at optage din stemme. Optagelsen vil standse automatisk efter 5 sekunder eller før, hvis der trykkes på .
- 3 Optagelsen afspilles ved at trykke .

Melodikomponering




Op til 3 brugerdefinerede melodier kan oprettes.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Melodi Komponist**-menuen
- 2 Tryk  for at cykle gennem melodierne
- 3 Tryk  for at redigere den valgte melodi

Brug den følgende tabel som reference og indtast tonerne (fra valget mellem lave, mellemhøje og høje), pauser, og varigheden af hver, for at skabe din komposition.

Hvis du trykker på , mens du komponerer, afspilles den aktuelle melodi.

Når melodien er færdigkomponeret tryk  for at gemme den.

Key	1. tryk	2. tryk	3. tryk	4. tryk	5. tryk	6. tryk
	C	C#	lave C	lave C#	høje C	høje C#
	D	D#	lave D	lave D#	høje D	høje D#
	E	lave E	høje E			
	F	F#	lave F	lave F#	høje F	høje F#
	G	G#	lave G	lave G#	høje G	høje G#
	A	A#	lave A	lave A#	høje A	høje A#
	B	lave B				
						
						
	pause					
 (varighed)	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
 (varighed)	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	

Melodiredigering

Når melodien er blevet gemt kan de følgende funktioner bruges for omredigeringsformål:







Tryk  for at slette tegnet til venstre for markøren

Tryk  for at navigere markøren rundt på skærmen

Brug de relevante taster til at indsætte nye toner/pauser







Brugertilpasning

Slå alle toner fra

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Alle Toner**-funktionen
- 2 Tryk  for at slå alle toner fra, hvorved indikator ikonen () vil blive vist på displayet.

Gentag proceduren for at slå alle toner til.

Indstilling af LCD-farve

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **LCD-farve** funktionen
- 2 Tryk  for at cykle gennem de tilgængelige farver
- 3 Tryk  for at vælge den ønskede farve

Deaktivering af lys i tasterne

Tastaturet lyser grønt, hvilket kan aktiveres/deaktiveres på følgende måde:

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til menuen **Tastaturbelysning**
- 2 Tryk på  for at deaktivere belysningen

Gentag processen for at aktivere belysningen

Deaktivering af lysdiode bag på telefonen

På bagstykket af telefonen sidder der en lysdiode, som lyser kontinuerligt under et opkald. Denne kan aktiveres/deaktiveres på følgende måde:

- 1 I **standby** mode tryk     for at komme ind på menuen **Bagstykkelys**
- 2 Tryk  for deaktivere lysdioden

Gentag processen for at aktivere lysdioden

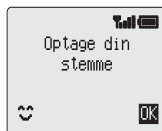
Brug af stemmekommandoer

Før du kan bruge nogen af telefonens stemmeaktiverede funktioner, skal du konfigurere telefonen, så den kan genkende din egen stemme og intonation.

Opsætning af stemmeopkald


Med denne funktion kan du kalde numre frem fra din telefonbog ved hjælp af stemmekommandoer.

- 1 I **standby** mode tryk     for at komme ind på menuen **Stemmeopkald**
- 2 Tryk  for at oprette en ny kommando



- 3 Se telefonbogen igennem for at vælge et nummer, som du ønsker at tilknytte en stemmekommando til, og tryk 

NB! Hver optagelsesperiode er meget kort, så du skal være forberedt på at tale, så snart du har indledt optagelsen.






- 4 Når du er klar, holder du telefonen ca. 178 mm fra munden, trykker  og taler klart og tydeligt ind i mikrofonen for at optage navnet for det valgte nummer i telefonbogen.


Når optagelsen er færdig, bliver du bedt om at gentage navnet

- 5 Tryk  og gentag navnet

Når optagelsen er færdig for anden gang, viser displayet, om optagelsen lykkedes eller ej. Hvis dette ikke er tilfældet, gentages processen fra 4.

Opkald ved hjælp af stemmekommando

I **standby** mode tryk på navigationstasten () i en af de fire retninger (, , ) eller , og hold den nede. Sig tydeligt det navn, du ønsker at ringe til (nøjagtigt som optaget) og vent.

Ovenstående procedure kalder telefonnummeret frem, og det ønskede stemmeopkald gentages. Tryk  for at ringe op.

Redigering af stemmekommandoer

Du kan tilføje, afspille eller slette en hvilken som helst af stemmekommandoerne. Med et stemmeopkald vist på displayet

Tryk  for at bladre gennem **Tilføj**, **Afspil** eller **Slet** og tryk  for at vælge funktion.

Tilføj

For at optage stemmekommandoen igen

Afspil

For at høre optagelsen

Slet

For at slette en stemmekommando

Vibrationsringningstype

Vibrationsringningsfaciliteten kan indstilles til at vibrere konstant eller med mellemrum.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Vibrationsringnings**-funktionen
- 2 Tryk  for at vælge den ønskede vibrationsringningstype og tryk 

Sprogændring

Det er muligt at ændre det sprog som telefonen bruger for at vise beskeder og/eller tekstindtastninger.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Sprog**-funktionen
- 2 Tryk  for at vælge **Vis sprog** eller **Tegic sprog** (tekstindtastning) som du ønsker at ændre og tryk 
- 3 Tryk  for at vælge det ønskede sprog og tryk 

Genetablering af Standard-Telefondindstillinger

Alle personlige indstillinger kan returneres til deres fabriksindstilling, med undtagelse af Telefonlåskoden og Sproget.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Standardindstilling** funktionen
- 2 Tryk  for at genetablere standardindstillingerne

Telefonsikkerhed

Din telefon har en række sikkerhedsfaciliteter som beskytter mod uautoriseret brug og gør dig i stand til at spærre for adgangen til visse funktioner - se "PIN" side 8. Det anbefales at du lære dine sikkerhedskoder udenad. Hvis du bliver nødt til at skrive dem ned, så skriv dem aldrig på en måde, der kan genkendes af andre. Hvis du glemmer dem kan du få låsekoden oplyst hos forhandleren, mens PIN og PIN2 fås hos din serviceudbyder.

Tastaturlås

Tastaturlås forhindrer tasterne i at blive tryk ned ved en fejltagelse, f.eks. når telefonen bæres.

I **standby** mode tryk  tre gange for at slå Tastaturlås til



Når et opkald modtages vil Tastaturlås midlertidigt blive sat ud af funktion, således at du kan trykke på en vilkårlig tast for at besvare opkaldet. Nødopkald er stadig mulige.



Tastaturlås fra

Når **Frigør** vises i displayets optionsområde tryk  to gange









Ændring af sikkerhedskoder

- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Sikkerhedsfunktionen**
- 2 Tryk  for at vælge **Telefonlås**, **PIN** eller **PIN2**
- 3 Tryk  indtil **Skift** vises i displayets optionsområde og tryk 
- 4 Indtast den aktuelle kode og tryk 
- 5 Indtast den nye kode og tryk 
- 6 Bekræft den nye kode og tryk 

Begrænsning






Spærring

Spærring benyttes til at spærre for visse udgående og/eller indkommende opkald. Spærring kontrolleres af en sikkerhedskode, som leveres af din serviceudbyder. Når spærringsfunktionen opdateres eller kontrolleres skal telefonen være registreret hos et net. Forskellige spærringsrestriktioner kan bruges til tale, fax og dataopkald. Enhver kombination af opkaldsspærringer kan vælges.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Spærringsfunktionen**
- 2 Tryk  for at vælge **Spær tale**, **Spær Fax** eller **Spær Data** og tryk 
- 3 Tryk  for at vælge det spærringsniveau du ønsker og tryk 
- 4 Indtast Spærringspassword og tryk 

Spærret opkald

Spærret opkald gør dig i stand til at spærre for opkald af alle telefonnumre der er forprogrammeret på SIM-kortet. For at bruge denne facilitet er PIN2 påkrævet.

I **standby** mode tryk    og tryk  for at aktivere **Spærret Opkald** indtast PIN2 og tryk 

Fastnummer


Fastnummerhukommelsen er en del af Telefonbogen, men med ekstra sikkerhed. Når sikkerhedsfaciliteten **Fastnummer** er slået til er det kun muligt at foretage opkald til de numre som er i Fastnummerhukommelsen.

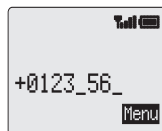
Når **Fastnummerfaciliteten** er slået til skal et hvilket som helst manuelt tastet telefonnummer svare til et telefonnummer i Fastnummerhukommelsen.

For at gemme, redigere eller slette et telefonnummer i Fastnummerhukommelsen skal **Fastnummer** være slået til. Når **Fastnummer** er slået til kan alle telefonnumre blive indføjet, redigeret eller slettet som normalt, men du vil blive bedt om PIN2.

“Tomme pladser”

Tomme pladser er pladser der kan gemmes i et telefonnummer. De “tomme pladser” skal udfyldes før telefonnummeret drejes. Brugt sammen med fastnumre kan opkald blive begrænset til f.eks. et specielt område ved at gemme områdenummeret og når der bliver kaldt igen kan resten tilføjes. De “tomme pladser” kan placeres hvorsomhelst i et gemt telefonnummer.

- 1 Tryk og hold  indtil _ fremkommer for at indsætte en “tom plads”
- 2 Når telefonnummeret kaldes igen fyldes den “tomme plads” når du trykker på en taltast.












Applikationer

Telefon-ur

Denne telefon er forsynet med et ur med dato/tid, alarm og slå til/fra facilitet.

Endnu et ur er inkluderet for dobbelttid - se "Andet ur" side 47.

Sæt Lokal tid












- 1 I **standby** mode tryk       for at få adgang til **Indstil Tid**- menuen og tryk 
- 2 Tryk  for at vælge om Sommertidsindstillingen skal være slået til eller fra og tryk 
- 3 Indtast datocifrene i formatet dag/måned/år og tryk 
- 4 Indtast tidscifre for et 24 timers ur og tryk 



Sæt Ur format

- 1 I **standby** mode tryk      for at få adgang til **Displayformat**-funktionen
- 2 Tryk  for at cykle gennem de forskellige ur- og/eller datoformater
- 3 Tryk  for at vælge den ønskede urdisplay-type

Ændring af Tid/Dato

- 1 I **standby** mode tryk       for at få adgang til **Indstil Tid**-menuen og tryk 
- 2 Tryk og hold  for at fjerne den aktuelle dato
- 3 Indtast cifrene i formatet dag/måned/år.
- 4 Tryk  for at acceptere datoen
- 5 Tryk og hold  for at fjerne den aktuelle tid
- 6 Indtast tidscifrene for et 24 timers ur og tryk 

Sæt ur til sommertid













- 1 I **standby** mode tryk       for at få adgang til **Sommertids**-funktionen
- 2 Tryk  for at slå Sommertid til.

Hvis Sommertid er slået til, tryk  for at slå den fra

Applikationer

Alarmen sættes

Hvis uret ikke allerede er stillet bliver du bedt om at gøre det før alarmen sættes. Der er fire forskellige alarmer som kan indstilles uafhængigt af hinanden.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Indstil Alarm**-menuen og tryk 
- 2 Tryk  for at vælge den alarm der skal indstilles og tryk 
- 3 Indtast tidscifrene og tryk 
- 4 Tryk  for at vælge alarmfrekvens og tryk 
- 5 Tryk  for at vælge ringetype og tryk 



Når alarmen er sat vises  når telefonen er i **standby** mode.

Alarmen aktiveres i henhold til det aktuelle ur (Lokaltid eller anden tidszone)







Alarmen dæmpes

Når den indstillede tid nås lyder alarmen og displayet blinker med en alarmbesked. Alarmen lyder i 30 sekunder. Hvis alarmen går igang under et opkald, aktiverer den en vibrationsringning.

Alarmen slås fra:














Tryk på en vilkårlig tast

Alarmen slås fra

- 1 I **Standby** mode tryk     for at få adgang til **Indstil Alarm**-menuen og tryk 
- 2 Tryk  for at gøre alarmen inaktiv og tryk to gange på 
- 3 Tryk  indtil **Slået fra** vises og tryk 

Når alarmen er slået fra, vil den samme procedure slå den til igen.

Justering af Alarm Tid

- 1 I **Standby** mode tryk     for at få adgang til **Indstil Alarm**-menuen og tryk 
- 2 Tryk  for at vælge den alarm der skal justeres og tryk 
- 3 Tryk og hold  for at fjerne den aktuelle alarm tid
- 4 Indtast tidscifrene og tryk 
- 5 Tryk  for at vælge alarmfrekvensen og tryk 
- 6 Tryk  for at vælge ringetype og tryk 












Sæt tid for Tænd/Sluk

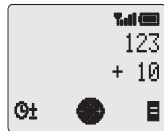
Du kan indstille din telefon til at tænde og slukke sig selv automatisk til et bestemt tidspunkt ved hjælp af Tænd/Sluk funktionen. Den automatiske Tænd/Sluk funktion sættes på samme måde som at indstille tiden på uret. For enten at sætte eller justere tiden skal du vælge **Automatisk tændtid** eller **Automatisk sluktid** i **Urfunktions-**menuen.

Advarsel: Sørg for Tænd funktionen ikke vil overtræde nogen forordninger når den tænder automatisk som hvis f.eks. man opholder sig i et fly eller på et hospital - .
"Vigtige oplysninger" side 54.

Kalkulator

Fire-funktions kalkulatoren sætter dig i stand til at udføre enkle udregninger (addition/subtraktion/multiplikation og division).

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Kalkulator** funktionen
- 2 Indtast et tal (maksimalt 10 cifre) og det vil blive vist på den nederste linie
- 3 Tryk  for at vælge den udregningsfunktion du ønsker at udføre ( for at to multiplicere,  for at addere,  for at dividere,  for at subtrahere)
- 4 Indtast et tal (maksimalt 10 cifre) og det vil blive vist ved siden af funktionssymbolet
- 5 Hvis du trykker  for at udføre en anden udregningsfunktion, vil en mellemberegning blive udført og resultatet vil blive vist i den øverste linie
- 6 Tryk  for at fuldføre beregningen når  vises i displayets optionsområde







Bemærk: Tryk og hold  for at indsætte et decimaltegn.

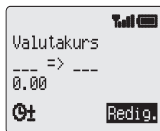
Valutakonverter

Valutakonverteren sætter dig i stand til at konvertere fra/til en hjemmevaluta ved hjælp en omregningskurs som du indtaster.

I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Valuta** funktionen



Indtastning af første Omregningskurs



- 1 Tryk 
- 2 Indtast en landekode for hjemmevalutaen (op til tre tegn) og tryk 
- 3 Indtast en landekode for den fremmede valuta (op til 3 tegn) og tryk 
- 4 Indtast valutaomregningskursen og tryk 



Bemærk: Tryk og hold  for at indsætte et decimaltegn.




Talværdiomregning

- 1 Check at omregningskursen er den du behøver og tryk 
- 2 Indtast den talværdi der skal omregnes og tryk 

Landekoden og omregningskursen vil blive fastholdt i telefonen når de er blevet indtastet. Næste gang du bruger konverteren kan du redigere omregningskursen /landekoderne i Valuta/Kurs-displayet. Tryk  indtil **Redig.** vises i displayets optionsområde og tryk .

Skift mellem valutaomregninger

Når du har accepteret omregningskursen og er parat til at indtaste den talværdi der skal omregnes, kan du skifte den valuta, der skal omregnes fra, fra den fremmede valuta til hjemmevalutaen.

- 1 Tryk  indtil **Skift** vises i displayets optionsområde og tryk 
- 2 Indtast den talværdi der skal omregnes og tryk 

Korte tekstbeskeder

Du kan modtage, vise, redigere og/eller sende korte tekstbeskeder på op til 160 tegn til mobiltelefoner på samme net eller et hvilket som helst net, der har en "roaming" aftale.

Indstilling af telefonen til korte tekstbeskeder




Før du kan sende en besked må du indtaste Beskedcenternummeret i parametrene (din serviceudbyder kan give dig Beskedcenternummeret).

Beskedcenternummeret er muligvis for-programmeret på dit SIM-kort.


Installering af Beskedcenternummeret







- 1 I **standby** mode tryk  **3 DEF** **1** **6 MNO** **3 DEF** for at få adgang til menuen **Beskedcenter**
- 2 Indtast beskedcenternummer i internationalt opkaldsformat - se "Internationalt opkald" side 6

Afsending af tekstbesked

- 1 I **standby** mode tryk  **3 DEF** **1** **3 DEF** for at få adgang til **Lav ny**-menuen og tryk 
- 2 Indtast beskeden (op til 160 tegn) - se "Tekstindtastning" side 48 og tryk 



Du vil blive spurgt om du ønsker at sende beskeden; hvis du ikke ønsker at sende beskeden, så tryk , og beskeden bliver gemt.

- 3 Tryk  og indtast destinations-telefonnummer (eller genopkald et nummer fra telefonbogen) - se "Fremhentning af et telefonnummer" side 11 og tryk 
- 4 Tryk 
- 5 Du bliver måske spurgt, om du ønsker bekræftelse af levering. Hvis ikke, tryk . Hvis ja, tryk , indtil **Ja** vises i displayets optionsområde, og tryk så 

Standardindstilling for bekræftelse af levering kan slå til/fra ved hjælp af **Rapport** parameteret i **Kort besked** menuen.

- 6 Brug  til at vælge en meloditype, hvis det ønskes, og tryk 

Modtagelse af tekstbeskeder

Når en kort tekstbesked sendes til din telefon blinker beskedindikatoren (✉) på displayet sammen med en hørbar tone eller vibrationsringning. Dette angiver at en ny besked er blevet modtaget.

Når **Læs** vises i optionsområdet, skal du trykke (⏪) for at læse beskeden. Brug (⏩) til at navigere gennem beskeden og til at identificere beskedens afsender.



Bemærk: Hvis beskedindikatoren er synlig hele tiden (blinker ikke) betyder det at beskedområdet er fuldt og du bliver nødt til

at slette gamle beskeder for at blive i stand til at modtage nye beskeder i fremtiden.

Beskedoptioner

Svar på en besked

Når du har modtaget og læst en besked, ønsker du måske at svare afsenderen. Dette er standardindstillingen i optionsområdet og hvis du trykker (⏪) vil du kunne oprette en svarbesked.

Sletning af besked

Mens du læser en besked tryk (⏪) indtil **Slet** vises på displayets optionsområde. Tryk (⏪) to gange for at slette beskeden. Se "Beskedparametre" side 30 for at slå automatisk sletning af beskeder til.

Redigering af besked

Mens du læser en besked tryk (⏪) indtil **Redig.** vises i displayets optionsområde. Tryk (⏪) og foretag ændringer. Hvis du trykker (⏪) vil du få optionen om at sende den redigerede besked - se "Afsending af en kort tekstbesked" side 27. Tryk (⏩) hvis du ikke ønsker at sende beskeden og den vil blive gemt i **Afsendt listen**.

Foruddefinerede beskeder

Foruddefinerede beskeder kan sendes øjeblikkeligt eller de kan bruges som en basis for en længere besked og redigeres i overensstemmelse hermed.

- 1 I **standby** mode tryk (⏪) (3 DEF) (1) (3 DEF) for at få adgang til **Lav ny** funktionen
- 2 Brug (⏩) til at pege på den foruddefinerede besked du ønsker at bruge og tryk (⏪)
- 3 Brug (⏩) til at navigere gennem beskeden og tilføje eventuel yderligere tekst - se "Tekstindstastning" side 48

Når den er komplet kan beskeden sendes - se "Afsending af tekstbesked" side 27

Brugedefineret besked

Oprettelse af brugerdefineret besked




Det er muligt at oprette en brugerdefineret besked, som når den først er genereret, kan bruges som en hvilken som helst anden foruddefineret besked.

I **standby** mode tryk   **1** . Rediger beskeden som påkrævet og tryk .

Valg af brugerdefineret besked







I **standby** mode tryk   **1** .

Den brugerdefinerede besked vil blive vist øverst i listen af foruddefinerede beskeder.

Brug  indtil  prompten er ud for beskeden og tryk .

Ændring af foruddefineret beskedsprog

Mens den foruddefinerede besked er fremhævet:


- 1 Brug  til at vælge **Sprog** i optionsområdet og tryk .
- 2 Brug  til at vælge et sprog og tryk .
- 3 Tryk  indtil **Vælg** vises i displayets optionsområde og tryk  to gange for at sende beskeden

Styring af beskedlister

Alle beskeder vil, hvadenten de er sendt eller modtaget, blive gemt på SIM-kortet indtil de slettes. Når en gemt besked vælges kan den besvares, redigeres eller slettes.

Modtaget liste

Modtagne beskeder vil blive gemt i **Modtaget listen**. Et blinkende “*” angiver en ulæst besked.

Når en besked læses vises afsenderinformation nedenunder teksten og angiver det tidspunkt beskeden blev sendt og beskedcenternummeret. Når du trykker  vil du være i stand til at svare på beskeden.

Afsendt listen

Når en besked er blevet afsendt eller redigeret vil den blive gemt i **Afsendt listen**.

Plads på SIM

Plads på SIM viser dig hvor meget beskedplads der er til rådighed.

Besked parametre

I **standby** mode tryk  **3 DEF** **1** **6 MNO** for at få adgang til **Parameter**-menuen.

De følgende parametre kan sættes:

Auto sletning

Når den er indstillet vil den slette beskeder automatisk:

Modt. & Læst - vil overskrive den ældste læste besked

Alle modtag. - vil overskrive den ældste besked selvom den ikke er læst.

Levetid

Dette er den tid din besked gemmes af Beskedcentret. Afleveringsforsøg vil blive gentaget indtil beskeden er blevet leveret eller levetiden er udløbet.

Beskedcenter

Tillader at Beskedscentrets telefonnummer kan redigeres - se "Indstilling af telefonen til korte tekstbeskeder" side 27.

Rapport

Når din besked er leveret vil du modtage en bekræftelse hvis **Rapport** står på **Ja**.

Protokol





Beskedcentret er måske være i stand til at konvertere beskeden til det format, der er specificeret af den valgte protokol.

Celle Broadcasts

Celle broadcasts er generel information som sendes til din telefon af en netoperatør. Det kan være emner såsom lokale trafik- og vejrmeddelelser etc.

Valg af Broadcast emner

Du skal specificere hvilke emner du ønsker broadcast information om, før du kan modtage dem.

- 1 I **standby** mode tryk  **3 DEF** **1** **7 PORS** **3 DEF** for at få adgang til **Emne**-funktionen
- 2 Når **Indsæt** vises i displayets optionsområde tryk 
- 3 Brug  til at cykle gennem de tilgængelige emner og tryk  for at indsætte det emne, der er på display, i din broadcast liste

Slå Broadcasts til/fra

- 1 I **standby** mode tryk  **3 DEF** **1** **7 PORS** **1** for at få adgang til **Modtag**-funktionen
- 2 Tryk 

Når Broadcasts først er blevet slået til, bruges samme fremgangsmåde til at slå dem fra.

Beskedliste

Beskedlisten er et lager for de senest modtagne beskeder. Beskeder kan slettes herfra.

Sprog

Det **sprog** beskeder vises på, kan ændres (afhængig af net).

Opkaldsinfo


Nyligt opkaldte numre

Nyligt opkaldte telefonnumre vil blive gemt i **Sidste kald**.


Hvis Vis Nr. er til rådighed vil opkalderens telefonnummer for et besvaret opkald blive gemt under **Besvaret** og et ubesvaret opkald vil blive gemt under **Ubesvaret**.

Hvis Vis Nr. ikke er til rådighed vil opkald stadigvæk blive gemt, men vil have dato og tidspunkt vedføjet dem.

Når hukommelsen er fuld vil det næste telefonnummer overskrive det ældste.

- 1 Tryk 
- 2 Brug  til at vælge **Sidste kald**, **Besvaret** eller **Ubesvaret** og tryk 
- 3 Brug  til at vælge det telefonnummer (eller navn) du ønsker at genkalde og tryk 

Du kan redigere eller slette et telefonnummer før du kalder op - se "Redigering af Telefonbogsindtastninger" side 11.

Hvis du ønsker at gemme det valgte nummer i telefonbogen, tryk  mens nummeret vises - se "Gem et nummer" side 10.






Genopkald af sidst kaldte nummer





For at genopkalde dit sidst kaldte nummer tryk  

Besvarelse af ubesvaret opkald

Når displayet viser at du har modtaget opkald men ikke besvaret dem.

- 1 Tryk 
- 2 Den sidste opkalderes telefonnummer vises, hvis det er tilgængeligt.
- 3 Tryk  for at vælge det telefonnummer du ønsker at kalde
- 4 Tryk 

Opkaldsvarighed

- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Opkaldsinfo**-menuen
- 2 Brug  til at vælge en af de funktioner, der beskrives nedenfor og tryk 

Sidste kald viser varigheden og evt. taksten for det sidste kald i **standby** mode eller det aktuelle kald under et opkald. Varigheden angives som følger: timer (0-99), minutter (0-59), sekunder (0-59) - TT:MM:SS.

Alle kald viser den akkumulerede varighed og takst, hvis tilgængelig, for indkommende og udgående opkald. Låsekoden eller PIN2 er nødvendig for at nulstille timeren og taksten.

Takster



For at have kontrol over prisen for de opkald der foretages, kan telefonen indstilles til at inkrænke brugen til et begrænset antal enheder.

Indstilling af takst






Først skal en enhedspris indtastes. Dette er den pris som serviceudbyderen beregner for en opkaldsenhed.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Pris/Enhed**-funktionen
- 2 Tryk  for at redigere talværdierne


Du vil nu blive bedt om at indtaste din PIN2.

- 3 Indtast en valutaenhed (op til tre tegn) og tryk 
- 4 Indtast en pris og tryk 

Indstilling af maksimum-enhedsniveau

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Max. omkostninger** funktionen
- 2 Tryk  for at redigere talværdierne







Du vil nu blive bedt om at indtaste din PIN2.

- 3 Indtast en talværdi (antal enheder) som maksimalt vil blive tilladt, hvorved den tilsvarende omkostning vil blive vist.
- 4 Tryk  for at acceptere

Bemærk: *Varigheden pr. enhed kan variere i løbet af dagen under spidsbelastning eller det modsatte. Taksten kan derfor beregnes i overensstemmelse hermed. Taleomkostningsinformationen vil måske ikke give et helt nøjagtigt billede af de takster, som din serviceudbyder beregner.*

Indstilling af Advarselsniveau

En advarsel kan indstilles for at angive at max. omkostningen er ved at være nået.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til **Advarsel ved**-funktionen
- 2 Tryk  for at redigere talværdien
- 3 Indtast en talværdi (i enheder) ved hvilken du ønsker at advarslen skal lyde og tryk 

Opkaldsidentifikation








I **Opkaldsinfo**- menuen, kan **Vis Nummer** og **Vis ej Nr.** funktionernes status kontrolleres for at se om opkalders identitet er sendt eller kan modtages.

Bemærk: Når status kontrolleres skal telefonen være registreret hos et net.

Avanceret betjening

Omstilling

Du kan omstille tale-, fax- og dataopkald ved hjælp af forskellige omstændigheder og til forskellige telefonnumre. F.eks. vil du måske ønske at omstille tale Voicemail i tilfælde af at telefonen er slukket.



- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **Omstillings**-funktionen
- 2 Brug  til at vælge den type opkald der skal omstilles og tryk 
- 3 Brug  til at vælge de omstændigheder der vil initiere omstillingen og tryk 
- 4 Indtast det telefonnummer der skal omstilles til og tryk 

Når en omstillingssituation er slået til vises omstillings-ikonen ().


Når status for **Omstilling** opdateres og kontrolleres skal telefonen være registreret hos et net.

Hold opkald og ventende opkald

Hold/genoptag et opkald

- 1 Tryk  når **Hold** vises i optionsområdet
- 2 Tryk  når **Retur** vises i optionsområdet

Foretag et andet opkald

- 1 Indtast telefonnummer (eller genopkald et nummer fra telefonbogen - se "Fremhentning af et telefonnummer" side 11)
- 2 Tryk 

Det første opkald sættes i venteposition.

Modtagelse af et andet opkald

Et andet opkald kan modtages, hvis **Banke på** er sluttet til. Den slutes til i **Opkaldsinfo** menuen. Det er ikke muligt at modtage mere end ét fax- eller dataopkald ad gangen. Alle taleopkald skal være afsluttede før du kan sende eller modtage et fax- eller dataopkald.

Accept af et andet opkald




Tryk  når **Accept** vises i optionsområdet

Det aktuelle opkald sættes i venteposition.

Afvisning af et andet opkald

- 1 Tryk  for at vise **Afvis** i optionsområdet
- 2 Tryk 

Slut aktuelle opkald og modtag et andet opkald

- 1 Tryk  ved et ventende kald
- 2 Tryk på en hvilken som helst tast undtagen  eller 

Betjening under to opkald

Skift mellem opkald

  prompten viser det aktuelle opkald

Tryk  når **Skift** vises i optionsområdet

Afslut aktuelle opkald

- 1 Tryk  for at vise **Afslut** i optionsområdet
- 2 Tryk 

Det ventende opkald forbliver i venteposition.

Afslut begge opkald

Tryk 

Omstilling af opkald

Med to opkald tilsluttet gør "Omstilling af opkald" dig i stand til at forbinde dem med hinanden og afslutte din forbindelse, så de kan tale videre uden dig.

Når du har to opkald:

- 1 Tryk  for at vise **Trans.** i optionsområdet
- 2 Tryk 

De to opkald bliver forbundet med hinanden og dit opkald afsluttes.


Bemærk: *To-opkalds omstilling kan ikke benyttes i flerpersons-funktion.*

Flerpersonsopkald

Et flerpersonsopkald sætter tre til fem personer i stand til at tale med hinanden samtidigt. Det er muligt at skifte mellem et Flerpersonsopkald og et andet opkald på samme måde som ved to separate opkald.

Slå Flerpersonsopkald til

Med to opkald tilsluttet (et aktivt, et i venteposition):

- 1 Tryk  for at vise **Flet** i optionsområdet
- 2 Tryk 

Et flerpersonsopkald er blevet oprettet, alle tre personer vil være i stand til at tale med hinanden.

Avanceret betjening

Udvidelse af Flerpersonsopkald






Du kan føje flere personer til et flerpersonsopkald (op til maksimalt fem). Enten ved at foretage et opkald eller ved at acceptere et indkommende opkald. Opkaldet kan så tilsluttes Flerpersonsopkaldet.

Bemærk: Når du foretager et opkald eller modtager et indkommende opkald placeres Flerpersonsopkaldet i venteposition. Deltagerne i Flerpersonsopkaldet kan fortsætte med at kommunikere med hinanden, mens de er sat i venteposition.

Splitning af et Flerpersonsopkald

Man kan udvælge en person blandt deltagerne i et Flerpersonsopkald og afbryde forbindelsen til de andre. Man kan så tale privat uden resten af deltagerne.

Under et Flerpersonsopkald:

- 1 Tryk  indtil **Option** vises i optionsområdet og tryk .
- 2 Tryk  for at vælge en deltager i Flerpersonsopkaldet
- 3 Tryk  for at vise **Del** i optionsområdet
- 4 Tryk .






Den udvalgte opkalder splittes væk fra Flerpersonsopkaldet, som sættes i venteposition (resten af deltagerne i Flerpersonsopkaldet kan stadig kommunikere med hinanden).

Afslutning af et Flerpersonsopkald

Man kan enten vælge en person i Flerpersonsopkaldet og afslutte opkaldet eller afslutte hele Flerpersonsopkaldet. Hvis et opkald er i venteposition, eller der indkommer et andet opkald, kan et individuelt opkald ikke afsluttes.

Afslutning af en enkelt forbindelse

Under et Flerpersonsopkald

- 1 Tryk  for at vise **Option** i optionsområdet og tryk .
- 2 Tryk  for at vælge en deltager i Flerpersonsopkaldet
- 3 Tryk  for at vise **Afslut** i optionsområdet
- 4 Tryk .

Afslutning af et Flerpersonsopkald






Under et Flerpersonsopkald:

- 1 Tryk  for at afslutte alle opkald med det samme

Omskiftning til et Nyt Net

Når du befinder dig udenfor dit hjemland kan du benytte dig af net, som du ikke abonnerer på direkte, dette kaldes ROAMING. Roaming mellem net i hjemlandet kan måske være forbudt.

Nyt Net bruges til manuelt at vælge et net som er tilgængeligt der hvor du befinder dig.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Nyt Net**-funktionen
- 2 Brug  til at vælge et net fra listen over tilgængelige net og tryk 

Et **X** vil blive vist i informationsområdet hvis du ikke kan registrere hos det valgte net.

Når **Søgefunktion** er indstillet på **Automatisk** vil telefonen automatisk vælge et nyt net for at bevare optimal nettilgængelighed. Når **Søgefunktionen** er indstillet på **Manuel** bruger telefonen kun det valgte net. Hvis dækning forsvinder skal et andet net vælges.

Netlisten bruges når søgefunktionen er sat på **Automatisk**. Pladsnumrene i Den foretrukne Netliste viser prioritetsgrad.

Ved at vælge **Indsæt lagres et nyt net i toppen af netlisten, Redig** overskriver det gamle net med et nyt net, og **Tilføj lagrer et nyt net i bunden af netlisten.**

WAP Browser








Med telefonens WAP-browser (Wireless Application Protocol) kan du få adgang til diverse netværksunderstøttede internet-serviceydelser såsom nyheder, vejrudsigter, sport osv.

Serverindstillinger









Før du kan få adgang til internet-serviceydelser, skal dit SIM-kort dataaktiveres, og de relevante konfigurationsoplysninger skal være indlæst i telefonen.

Disse indstillinger kan allerede være forprogrammeret i telefonen af din netværksudbyder.

NB! Hvis tidligere indlæste indstillinger ændres, kan der forekomme fejl i browseren.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til menuen **Serverindstillinger**
- 2 Der kan være oprettet to servere i telefonen. Tryk  for at vælge én af de to serverindstillinger
- 3 Tryk , indtil **Redig.** vises i displayets optionsområde og tryk så 


Der vises nu en liste med konfigurationsparametre. Parameteret **Navn** er fremhævet, og **Redig.** vises i optionsområdet


- 4 Tryk 
- 5 Indtast navnet på WAP-serveren og tryk 
- 6 Tryk  for at vælge alle de andre parametre efter tur og tryk  for at indlæse oplysningerne
- 7 Tryk  og vælg næste parameter på listen
- 8 Når alle parametre er indlæst, trykker du  for at vende tilbage til den forrige menu.
- 9 Tryk , indtil **Vælg** vises i optionsområdet og tryk  for at lagre indstillingerne.

Registrér dine WAP-indstillinger i skemaet bagerst i denne håndbog, så det er nemt for dig at huske.

Aktivering af browseren

Browseren kan aktiveres på én af følgende måder:

I **standby** mode ved at trykke -tasten og holde den nede eller

I **standby** mode ved at trykke   

Første gang browseren aktiveres, er der ikke noget i hukommelsen, så derfor vises Home URL indholdet (som teleselskabet har defineret). Fra og med anden gang vil den sidst viste side blive kaldt frem fra cache-lageret (cache-lageret er telefonens hukommelse, som lagrer sider, der tidligere har været downloaded). Når dette sker, er telefonen off-line (ikke tilsluttet en WAP-server).

Navigering i indholdet

Brug navigationstasten (↶) til at bladre gennem indholdet på displayet på følgende måde:

Tryk (↶) for at gå op og ned på den aktuelle side

Tryk (↶) for at returnere til forrige side

Tryk (↶) for at returnere til næste side (gælder kun hvis du først har været returneret til forrige side)

Når en linket tekst (understreget tekst) er fremhævet, kan du trykke (↶) for at indlæse den side, som linket repræsenterer.

☐ angiver en tabel - tryk (↶) for at se indholdet af tabellen, når den er fremhævet

☒ Angiver et billede som ikke kan vises

⬄ Angiver on-line gennemsyn

⬄ Angiver off-line gennemsyn

Browser-menuen

Browseren har også sin egen menu, som kan anvendes, når indholdet vises (enten on-line eller off-line).

Du får adgang til browser-menuen ved at trykke på telefonbogstasten (☰), når **Menu** vises i nederste venstre hjørne af displayet.



Sådan bruges menuen:

Start side	Viser indholdet i Home URL som defineret af netværksudbyderen
Bogmærke	Brug, tilføj, slet og omdøb bogmærker
Tast URL	Indtast en URL direkte for at gå til en kendt side
Opdater	Genindlæser og opdaterer den aktuelle side
Reset	Sletter indholdet i cache-lageret og viser indholdet i Home URL






Brug af bogmærker

For at spare tid kan du sætte et bogmærke ved de sider, som du tit går ind på. På den måde skal du ikke indtaste URL hver gang.









Tilføjelse af et bogmærke

Mens du ser på indholdet, trykker du     for at gemme et bogmærke

Hentning af sider ved hjælp af bogmærker

- 1 Mens indholdet vises, trykker du   
- 2 Brug  for at vælge det relevante bogmærke fra listen og tryk 

Omdøbning af et bogmærke

- 1 Mens indholdet vises, trykker du   
- 2 Brug  til at vælge det relevante bogmærke fra listen og tryk  
- 3 Tryk  og hold tasten nede for at fjerne bogmærkets navn, indtast derefter det ønskede navn og tryk 


Sletning af bogmærker


- 1 Mens indholdet vises, trykker du   
- 2 Brug  til at vælge det relevante bogmærke fra listen og tryk    

Deaktivering af browseren

Browseren kan deaktiveres på følgende måde:







Når du browser on-line, tryk én gang  for at gå tilbage til off-line

Når du browser off-line, tryk én gang  for at forlade browseren

Når du browser on-line eller off-line, tryk  og hold den nede for at forlade browseren

Indstilling af dvaletid

Hvis telefonen ikke bruges i et forudindstillet tidsrum, afbrydes den automatisk fra WAP-serveren. Dette tidsrum angives i sekunder i indstillingen **Dvaletid**.

- 1 I **standby** mode tryk     for at få adgang til menuen **Dvaletid**
- 2 Tryk  og hold tasten nede for at fjerne den aktuelle dvaletid, indtast derefter den ønskede værdi og tryk 

Seneste fejl

Hvis der skulle forekomme en fejl, når browseren bruges, kan du anvende denne funktion til at informere netværksudbyderen om den senest forekomne fejl i telefonen til hjælp ved diagnosticeringen af problemet.

I **standby** mode tryk     for at vise fejl

Internet E-mail

E-mail funktionen vil sende og modtage internet e-mail beskeder til/fra en Internet-udbyders mail server, som understøtter POP3/SMTP protokollerne.

E-mail opstilling








Før du kan sende og modtage e-mail beskeder skal dit SIM-kort være data-aktiveret og en kontrakt skal være indgået med en Internet-serviceudbyder, og den relevante konfigurationsinformation, som gives af udbyderen, skal være indtastet i telefonen.

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **E-mail**-funktionen
- 2 Brug  til at vælge **Parametre** og tryk 
- 3 Brug  til at vælge **Serverindstillinger** og tryk 

Der kan opstilles op til tre Internet-serviceudbydere







- 4 Tryk  indtil **Lav ny** vises i displayets optionsområde og tryk 

En liste over konfigurationsparametre vil blive vist. Parameteret **Profilnavn** vil blive fremhævet og **Redig.** vil blive vist i displayets optionsområde




- 5 Tryk 
- 6 Indtast navnet på internet-serviceudbyderen og tryk 
- 7 Brug  til at vælge hvert af de andre parametre efter hinanden og tryk  for at indlæse informationen
- 8 Tryk  og vælg det næste parameter i listen
- 9 Når alle parametrene, som Internet-serviceudbyderen gav, er blevet indlæst, tryk  indtil **Gem** vises i displayets optionsområde og tryk  for at gemme indstillingerne

Registrér opsætningen af din e-mail i skemaet sidst i denne håndbog, så det er nemt for dig at huske. Yderligere oplysninger om opsætning af Internet E-mail kan du se på <http://www.user.mci.co.uk>

Opret en ny besked

- 1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **E-mail**-funktionen
- 2 Brug  til at vælge **Opret** og tryk 
- 3 Intast de relevante detaljer *Til*, *CC*, *Emne* og *Besked*-felterne og brug  til at navigere imellem dem.



Bemærk: *Til-* og *CC-felterne skal indlæses ved hjælp af tidligere gemte mail-adresser i Telefonbogen og hentes på normal vis.*

- 4 Efter du har indtastet den nødvendige information tryk 
- 5 Tryk  indtil **Gem** vises i displayets optionsområde og tryk 

Send/Modtag beskeder

Send/Modtag funktionen bruges både til at sende beskeder som er oprettet på telefonen til Internet-serviceudbyderens server, og til at checke din mailbox på serveren for indkommende beskeder og til modtage dem på telefonen samtidigt.

1 I **standby** mode tryk    for at få adgang til **E-mail**-funktionen

2 Tryk  indtil **Send/Modtag**- funktionen fremhæves og tryk 

Hvis der er usendte beskeder i **Outbox** vil du blive bedt om at sende dem.

3 Tryk  for at sende usendte beskeder.

Hvis der er nye beskeder, der skal modtages på telefonen, vil du blive bedt om at modtage dem.

4 Tryk  for at modtage nye beskeder.



Hvis der ikke tages nogen aktion vil tilslutningen blive tidsudkoblet efter et minut og returnere til **E-mail**- menuen.

Hvis nye beskeder bliver modtaget vil telefonen, når dette er sket, vise de nye beskeder og gøre det muligt at se dem og besvare dem etc.

Hvis der ikke modtages nogen beskeder vil telefonen vise **Inbox**- menuen, medmindre der ikke er nogen beskeder i denne liste, i hvilket fald den vil returnere til **E-mail**-menuen.

Læs Beskeder

I **standby** mode tryk    for at få adgang til **Inbox**-menuen og tryk 

De nyeste beskederes overskriftfelter vil blive vist. Brug  til at bladre gennem tidligere beskedoverskrifter og tryk  for at læse den aktuelle besked.

Beskedstatus

En besked kan være i en af fire tilstande. Hver beskeds aktuelle tilstand vises ved hjælp af et behørigt ikon:



Angiver en besked, som er blevet læst eller sendt.





Angiver en ulæst eller usendt besked



Angiver at beskeden er blevet låst



Angiver en brudt besked (enten en besked der er for lang for telefonen eller en besked som indeholder en vedhæftning)

Mens en besked læses kan en hvilken som helst af de følgende funktioner udføres ved at trykke på  tasten indtil den relevante funktion vises i optionsområdet og tryk  :

Svar

Sammensæt et svar til afsenderen af den aktuelle besked

Videre

Send den aktuelle besked til en anden person end afsenderen

Slet

Fjern den aktuelle besked fra listen

Lås

Lås beskeden så den ikke kan overskrives når der modtages yderligere beskeder. En låst besked kan stadig slettes manuelt.








Gem en adresse

En e-mail adresse kan gemmes i Mobiltelefonbogen - se "Gem et nummer" side 10

Tilføj en signatur

Denne **Signatur**- funktion gør det muligt at tilføje en foruddefineret signatur til dine udgående e-mails. Når signaturen er blevet opstillet, vil signaturen automatisk blive indsat hver eneste gang en ny e-mail oprettes.

Opstillingssignatur

- 1 I **standby** mode tryk   for at få adgang til **E-mail**-funktionen
- 2 Tryk  indtil **Parameter**- funktionen fremhæves og tryk 
- 3 Tryk  indtil **Signatur** funktionen fremhæves og tryk 
- 4 Indtast teksten for din ønskede signatur - se "Tekstindtastning" side 48 og tryk 

Styring af Beskedhukommelser

Når **Inbox** og/eller **Outbox** hukommelsen er fuld vil nye beskeder, der modtages eller oprettes overskrive eksisterende beskeder med den ældste først. For at forhindre at beskeder bliver overskrevet bør hver liste vedligeholdes ved at slette beskeder, der ikke længere er påkrævet. Til vigtige beskeder kan der anvendes en lås, så de ikke kan overskrives når **Send/Modtag** processen aktiveres.

Ekstra faciliteter



Desktop Håndfri

Desktop Håndfri gør det muligt for dig at have en samtale uden at du nødt til at holde telefonen oppe mod øret.

Bemærk: Du må IKKE holde telefonen mod øret i Håndfri-mode.

Skift mellem Håndfri og almindelige opkald

Under et almindeligt opkald:

- 1 Tryk  indtil **H-fri** vises i displayets optionsområde
- 2 Tryk 

Under et Håndfrit opkald:

Tryk  for at gå tilbage til almindelig betjening

Modtagelse af Håndfrit opkald

Hvis  trykkes og holdes ned vil opkaldet blive besvaret Håndfrit.

Voice Memo



Du kan optage en tovejskonversation i op til 18 sekunder under et opkald. Der er to separate pladser for Voice Memo beskeder (Voice Memo 1, Voice Memo 2) som gør det muligt at optage to separate telefonopkald. Hvis et andet SIM-kort installeres, går eventuelle Voice memos tabt.


Advarsel: Du har ansvaret for sikkerheden af en optaget besked. Du SKAL indhente den anden persons samtykke, inden du begynder optagelsen.

Optag en Voice Memo

Tryk  under et opkald

Der lyder en tone når optagelsen begynder. Når optagelsen standser hører du en tone.


Hvis du trykker  mens du optager en voice memo, standser optagelsen på den aktuelle voice memo plads. Hvis der trykkes  igen vil optagelsen begynde på en anden voice memo plads.

Hvis  trykkes når de to voice memo pladser er optaget, overspiller den nye memo den ældste optagelse.



Afspilning af Voice Memo

Tryk  i **standby** mode:


Hvis der er to voice memos optaget vil de begge blive afspillet kontinuerligt. For at skifte afspilning mellem de to voice memo pladser trykkes  under afspilning. Hvis der ingen optagelse er, lyder der to toner.

For at standse afspilning tryk .

Memoblok funktionen er til rådighed under afspilning - se "Memoblok" side 46.

Lydstyrkekontrol under afspilning

Under afspilning

Tryk  for at justere voice memoets lydstyrke

Sletning af Memo

Tryk  to gange under afspilning







Diktafon

Diktafon-funktionen gør det muligt at optage to talebeskeder (på op til 10 sekunder hver) for senere afspilning. Hvis et andet SIM-kort installeres går eventuelle talebeskeder tabt.

Optagelse af besked

- 1 Tryk og hold  tasten i **standby** mode
- 2 Når du er parat, tryk  og tal tydeligt ind i mikrofonen for at optage din besked.

Afspilning af besked

- 1 Tryk og hold  tasten i **standby** mode
- 2 Brug  til at vælge **Afspilning** og tryk 
- 3 For at afspille den nyeste besked tryk 
- 4 For at afspille den anden besked brug  til at vælge den anden besked i listen og tryk 

Sletning af besked

Mens beskeden afspilles eller beskedlisten vises trykkes  to gange

Ekstra faciliteter

DTMF Toner

Der kan sendes DTMF toner under en samtale. Disse bliver ofte brugt for at give adgang til voice mail, personsøgning og banktjenester på hjemmecomputer. F.eks. kan det være nødvendigt at indtaste et nummer for at kunne få fjerntilgang til voice mail beskeder. Et telefonnummer kan gemmes i Telefonbogen med DTMF Toner, hvilket gør det muligt at hente og opkalde nummeret og sende DTMF nummeret automatisk.

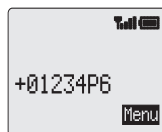
Send DTMF Toner under en samtale

Indtast cifre (0 til 9, # og *)

Opkald med pauser

Ved brug af pauser kan du sende DTMF toner automatisk.

- 1 Indtast telefonnummer
- 2 Tryk og hold **0+** indtil et **P** fremkommer
- 3 Indtast DTMF cifre efter pausen, indtast f.eks. nummeret for tilgang til voice mail beskeder.
- 4 Tryk **↶**



Når der er opnået forbindelse vil der blive sendt DTMF toner hvert 3. sekund eller når **↶** trykkes.

Hvis DTMF tonerne ikke opnår forbindelse, kræver opkaldsdestinationen måske at længden på tonerne forøges.

- 5 I **standby** mode tryk **☰** **5 JKL** **7 PORS** for at få adgang til **DTMF Længde** funktionen
- 6 Brug **↓** til at indstille på **Lang** og tryk **☰**

Memoblok

Under et opkald kan du indtaste telefonnumre til evt. opkald når samtalen er slut.

Under et opkald:

- 1 Indtast telefonnummer
- 2 Når opkaldet er slut tryk **↶** for at kalde det nummer

For at gemme det i Telefonbogen tryk **☰** mens nummeret vises - se "Gem et nummer" side 10.

Andet ur

Det andet ur kan enten indstilles til at være autojusterende, hvorved den anden tidszone automatisk vil blive indstillet i henhold til det aktuelle nets landekode, eller en specifik tidsforskel kan blive indstillet manuelt.


Indstilling af Urvisning

I **standby** mode tryk  **4**GH **3**DEF **2**ABC **1** for at få adgang til **Display Mønster** menuen.

Brug  til at vælge enten **Anden Tidszone** eller **Lokal Tid** og tryk .



Indstilling af Auto just.

Hvis du rejser til et land som har en "roaming" aftale med dit net, vil dit Andet Ur automatisk blive justeret. For lande, som har adskillige tidszoner i det samme land, vil manuel justering imidlertid være påkrævet.

1 I **standby** mode tryk  **4**GH **3**DEF **1** **2**ABC **3**DEF **2**ABC for at få adgang til **Auto just.** menuen.

2 Brug  til at vælge hjemland og tryk .



Slå Auto just. til

I **standby** mode tryk  **4**GH **3**DEF **1** **2**ABC **3**DEF **1** for at få adgang til **Auto just.** menuen og tryk .

Gentag for at slå Auto just. fra


Manuel justering


1 I **standby** mode tryk  **4**GH **3**DEF **1** **2**ABC **1** for at få adgang til **Tidsforskel** menuen.

2 Brug  til at vælge den nødvendige tidsforskel og tryk  for at indstille værdien



Indstilling af sommertid

1 I **standby** mode tryk  **4**GH **3**DEF **1** **2**ABC **2**ABC for at få adgang til **Sommertid** menuen.

2 Tryk  for at slå Sommertid til

Når Sommertid først er slået til bruges samme fremgangsmåde for at slå den fra.

Tilbehørstilknnyttede faciliteter

Når **Auto Svar** er slået til, og den Personlige Håndfri er tilsluttet, kan et opkald besvares uden at trykke på nogen taster.

Dette gælder også for Håndfrit Bilsæt ekstraudstyr.

Se den dokumentation, der medfølger det relevante tilbehør, for betjeningsinformation.

Tekstindtastning

Telefonen gør det muligt at indtaste alfanumeriske tegn i Telefonbogen og at oprette tekst og e-mail beskeder. Denne sektion giver en detaljeret liste over de tegn, som kan indtastes og de relevante taster, der skal trykkes.

Tekst funktion					
Tast	T9®	Normale (ABC)	Græske (ΑΒΓ)	Udvidede (ΑΑΆ)	Numeriske (0-9)
0 +	Alternativer				0+P_
1	Tegnsætning	space.@/;+~"!'?¿()[]{}'&%\^~ <>=€£\$¥α\$			1
2 ABC	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑΆΆ/ΕΒCÇαääääæåabc	2
3 DEF	def	DEFdef	ΔΕΖ	ΔΕΈFdeéeéf	3
4 GHI	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghii	4
5 JKL	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
6 MNO	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MNŃOŃŃŃmñōōōō	6
7 PQRS	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSspqrsß	7
8 TUV	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÜVtuüüv	8
9 WXYZ	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
* (†)	Skifte/Lås*	*	*	*	*
# (##)	Mellemrum	#	#	#	#

* Tryk (*†) en gang for at indtaste et enkelt stort bogstav (efterfølgende tegn vil være små bogstaver). Hvis (*†) trykkes to gange vil det virke som tastaturets LÅSNING AF STORE BOGSTAVER og de efterfølgende tegn vil være store bogstaver indtil der trykkes (*†) en tredje gang, hvilket vil returnere indtastningen til små bogstaver.

T9® Tekstindlæsning

Ved at bruge denne tekstindlæsningsfunktion reduceres antallet af påkrævede tastetryk:

Tryk en tast en gang for et hvilket som helst bogstav du ønsker på den pågældende tast. **Det ønskede bogstav vil måske ikke være vist.** Fortsæt med at trykke de andre taster indtil enden af et ord er nået; kontroller at ordet er blevet indtastet korrekt før du går videre til det næste ord.

Hvis kombinationen af indtastede bogstaver har produceret et ord, som ikke er det du ønsker, skal du trykke **0+** gentagne gange indtil det korrekte ord vises. Gå videre til det næste ord.

Hvis det ord du ønsker ikke er i den interne ordbog (f.eks. egennavn eller et ord der sjældent bruges) skal det indtastes ved hjælp af den Normale (ABC) funktion.

Andre Tekstfunktioner




For at få adgang til de andre tekstindtastningsfunktioner brug **⊕** til at cykle gennem indtil den ønskede funktion vises i displayets Informationsområde.




Når der bruges Normal (ABC), Græsk (ΑΒΓ) eller Udvidet (ΑĂĂ) tekstindtastningsfunktion vil, hver gang der trykkes i hurtig rækkefølge på en tast, det næste tegn fremkomme som er tilgængeligt med denne tast (eller hvis tasten trykkes og holdes nede vil den cykle igennem de tilgængelige tegn). Når tasten slippes eller der trykkes på en anden tast, vælges det tegn der er synligt, og markøren rykker videre til næste position.

Tekstredigering

Ved at trykke **↵** vil du flytte en tekstlinje (eller felt i Telefonbog) op eller ned. Ved at trykke **←** vil du flytte et tegn til venstre eller højre (eller til det første tegn i det forrige eller næste ord når der bruges T9® tekstindtastningsfunktion). Når markøren rykkes over et tegn og der trykkes på en anden tast, vil det nye tegn blive indføjet umiddelbart inden det valgte tegn. Ved at trykke **Ⓢ** vil tegnet til venstre for markøren slettes eller den aktuelle linie, hvis der trykkes og holdes.

Menustruktur

I **standby** mode trykkes der på  for at vise en menu med Telefonfaciliteter. For at vælge en facilitet trykkes  til markøren er ud for den facilitet du ønsker, hvorefter du trykker .

For at forlade den aktuelle menu og gå tilbage det forrige niveau tryk . For at forlade menustrukturen helt, tryk og hold  eller  nede (undtagen under et opkald).

1 Tastaturlås

2 Telefonbog

Bladre
Lav ny
Opkaldsprofil
Gruppe indst.
Plads på SIM
Egne numre
Service opk.*
Ekspres-opkald
Personlig knap

3 Beskeder

SMS

Modtaget
Afsendt:
Lav ny
Bruger def.SMS
Plads på SIM
Parametre
Broadcast

4 Funktioner

Start Browser
Browser indstil
Urfunktion
Lommeregner
Valuta

Indstil dato/ur
Vis dato/tid
Indstil alarm
Auto.tænd tid
Auto.sluk tid

Inbox
Outbox
Lav ny
Send/Modtag
Plads på SIM
Parametre

Hjemmetid
Anden tid

Vælg tidzone
Ur visning

5 Brugertilpas

Sprog
Toner
Tale kommando
LCD-indstilling
Vibreringstype
Auto svar
DTMF længde
Standard indst.

Vis sprog
Tegic sprog

Alle toner
Ringestyrke
Ringetype
Melodi Komponist
Optag ringtone
Tastestyrke
Varselstone

6 Opkalds-info

7 Omstilling

8 Sikkerhed

Telefonlås
Spærring*
PIN-kode*
PIN2-kode*
Fastnummer*
Spærret opkald*

Tale-opkald
Fax-opkald
Data-opkald
Annuller alt
Status

Sidste kald
Alle kald
Banke på
Vis Nummer
Vis Ej nr.
Opkaldstakst*

Spær tale
Spær fax
Spær data
Annuller alt
Status
Kode

Rest. saldo*
Pris/enhed*
Max. omk.*
Omkost. Varsel*

9 Net

Nyt net
Søgefunktion
Netliste

* Funktionen er SIM/netværksafhængig

Fejlfinding

I tilfælde af vedvarende problemer bedes du kontakte forhandleren.

Problem	Årsag	Løsning
Der kan ikke tændes for telefonen		Kontroller at batteriet er fuldt opladet og rigtigt tilsluttet telefonen
Et nyt batteri holder ikke ret længe	Batteriets brugstid påvirkes af det net du bruger og afhænger af batteriets tilstand	
Et gammelt batteri holde ikke ret længe	Batteriet er slidt op	Udskift med et nyt
Opladningsindikatoren lyser ikke og telefonen kan ikke slås til under opladning	Hvis batteriet er stærkt afladet tager det lidt tid før telefonen atter kan tændes	Lad telefonen oplade batteriet i nogle minutter før indikatoren lyser og man forsøger at tænde for den
Der kan ikke foretages opkald	Telefonen er låst	Lås op for telefonen
	Der er spærret for udgående opkald	Slå Spærring for Udgående Opkald eller Spærring for Opkald fra
	Telefonen er ikke registreret hos et net	Prøv at bruge telefonen i et område med dækning efter den er blevet registreret hos et net.
Der kan ikke foretages opkald fra Fastnummerhukommelsen		Kontroller at dit SIM-kort understøtter Fastnummerfaciliteten. Kontroller at fastnummerhukommelsen er slået til. Kontroller at telefonnummeret er gemt i fastnummerhukommelsen.

Fejlfinding

Der kan ikke modtages opkald	Der er ikke tændt for telefonen	Tænd for telefonen
	Der er spærret for indkommende opkald	Slå spærring for indkommende opkald fra
	Telefonen er ikke registreret hos et net	Prøv at bruge telefonen i et område med dækning efter den er blevet registreret hos et net.
Der kan ikke foretages nødopkald	Du er ikke indenfor et GSM område	Kontroller at antennesymbolet T vises på displayet - Når symbolet vises prøv da at bruge telefonen i et område med dækning
Der kan ikke hentes telefonnumre fra Telefonbogen	Telefonen er låst	Lås op for telefonen
	Telefonnummer er blevet begrænset	Slå begrænsning fra

Vigtige fejlmeddelelser

Disse er nogle af de vigtigste fejlmeddelelser som kan blive vist:

Plads ikke tilladt	Roaming i det valgte område er ikke tilladt
Net er ikke tilladt	Roaming i det valgte net er ikke tilladt
Sikkerheds- fejl !	Nettet har fundet en autorisationsfejl fordi dit SIM-kort ikke er registreret hos det pågældende net – spørg din serviceudbyder til råds
SIM låst / Kontakt din netoperatør	SIM-kortet er blokeret fordi en af PIN/PIN2 deblokeringstasterne (PUK/PUK2) er blevet indtastet forkert ti gange – Spørg din serviceudbyder til råds
SIM fejl	Telefonen har fundet en fejl ved SIM-kortet – sluk for telefonen og tænd for den igen; Hvis meddelelsen ikke forsvinder, kontakt da din serviceudbyder.
SIM ugyldig	SIM-kortet har fejlet en eller flere af SIM-kortets individuel tilpasning-kontroller – spørg din serviceudbyder til råds
Funktion utilgængelig	Den valgte funktion er enten ikke understøttet af SIM-kortet eller ikke tilgængelig med det aktuelle abonnement - spørg din serviceudbyder til råds

PIN2 er ugyldig	PIN2 nummeret er blokeret permanent fordi et forkert PUK2 er blevet indtastet 10 gange. Der er ikke adgang til de faciliteter der styres af PIN2 - spørg din serviceudbyder til råds
Besked afvist: SIM- lager fyldt	En besked er blevet modtaget men lageret er fuldt – for at kunne modtage beskeder, må du slette nogle af de gamle beskeder i hukommelsen eller sætte beskeder til at slettes automatisk.
Tlf. nummer er for langt MAX:20	Det redigerede eller nyoprettede Telefonbogsnummer er for langt for SIM-kortet
Advarsel ! Lager fyldt Fortsæt?	Beskedlageret er fuldt. Dine beskeder kan ikke gemmes før nogle af de gamle beskeder er blevet slettet
Bekræftelse mislykkedes	Ved ændring af telefonlåsekode er verifikation af den nye kode forkert - prøv at ændre låsekode igen med korrekt verifikation
Forkert låsekode	Det er forfejlet at slå låsekoden til/fra på grund af forkert indtastning af låsekode - genindtast låsekoden
Forkert PIN / PIN2 / PUK / PUK2-kode	Den indtastede kode er forkert - genindtast koden korrekt
Auto genkald liste fuld	Genopkaldslisten med numre der forgæves er forsøgt kaldt er fuld - sluk for telefonen og tænd så for den igen

Vigtige oplysninger

Sikkerhedsovervejelser

De følgende oplysninger skal læses og forstås da de giver detaljer, som vil sætte dig i stand til at bruge din telefon på en måde, som er sikker for både dig selv og dit miljø, og som er i overensstemmelse med lovmæssige krav i forbindelse med brugen af mobiltelefoner.



Dette udstyr må kun oplades med godkendt ladeudstyr. Anden brug vil annullere enhver godkendelse af dette apparat og kan være farlig. Brug af godkendt ladeudstyr anbefales for at sikre den optimale funktionsevne og undgå at telefonen beskadiges. Kontrollér at AC-adapterens nominelle spænding er kompatibel med spændingen i det land, hvor du netop befinder dig, hvis du rejser udenlands.

En AC-adapter (EB-CAD92xx*) medfølger i hovedsættet. Andet anbefalet udstyr til opladning: DC-adapter (EB-CDD92), håndfrit bilsæt (EB-HFD93Z).

** Hvor xx identificerer den specifikke Adapter region, f.eks. CN, EU, HK, TW, UK.*



Sluk for mobiltelefonen under ophold i fly. Brug af mobiltelefon i fly kan være til fare for flyvesikkerheden, kan forstyrre mobilnettet og kan også være ulovligt. Overtrædelse af dette forbud kan føre til annullering af den pådøendes mobiltelefonabonnement, retsforfølgelse eller begge dele.



Det frarådes at bruge udstyret på tankstationer. Endvidere er der begrænsninger for brugen af radioudstyr på brændstofdepoter, kemiske anlæg eller på steder, hvor der foregår sprængning. Udsæt aldrig batteriet for ekstreme temperaturer (over 60°C) eller oplad det meget længere end anbefalet.



Du SKAL altid have fuldt herredømme over dit køretøj. Hold ikke en telefon under kørslen; Find først et sikkert sted at standse. Lad være med at tale i en håndfri mikrofon, hvis du derved bliver distraheret under kørslen. Sæt dig altid grundigt ind i reglerne for brug af mobiltelefon i det land du befinder dig i, og overhold dem altid.



Udvis forsigtighed ved brug af telefonen i umiddelbar nærhed af personligt hjælpemiddel, som f.eks. pacemakere og høreapparater.



For mest effektiv brug holdes telefonen på samme måde som en hvilkensomhelst anden normal telefon. Hold antennen pegende over skulderen mens den er i brug. Anvend kun den medfølgende eller en anden godkendt udskiftningsantenne. Uautoriserede antenner, modifikationer eller vedhæng kan beskadige telefonen og være i strid med pålagte bestemmelser. Brugen af en ikke-godkendt antenne, modifikationer eller vedhæng kan resultere i, at garantien bliver ugyldig - dette berører ikke dine lovmæssige rettinheder.

Denne Panasonic mobiltelefon er udformet, fremstillet og afprøvet, så den er i overensstemmelse med følgende specifikationer, der dækker retningslinier angående udsættelser for therefore:

1999/519 EC, ICNIRP 1998, i overensstemmelse med ES59005 1998

ANSI C95.1-1992 (USA, Asien-Stillehavsområdet), i overensstemmelse med FCC Retningslinjerne (FCC 1997)

AS/NZS 2772.1 (Int)-1998 (Australien), i overensstemmelse med ACA RS1999

Pasning og vedligeholdelse



Når der trykkes på en tast lyder der måske en kraftig tone. Undgå at holde telefonen tæt på øret men du trykker på tasterne.



Ekstreme temperaturer kan midlertidigt indvirke på telefonens funktion. Dette er normalt og betyder ikke, at der er en fejl.



Lad være med at modificere eller skille udstyret ad. Der er ingen dele, der kan serviceres af brugeren.



Udsæt ikke udstyret for kraftige rystelser eller stød.



Undgå kontakt med væske. Hvis udstyret bliver vådt, så afbryd straks strømmen og spørg din forhandler til råds.



Lad ikke udstyret ligge i direkte sollys eller på steder hvor der er fugtigt, støvet eller varmt.



Hold udstyret væk fra metalgenstande der kan komme i berøring med kontakterne i bundstikket.



Oplad altid batteriet på et godt ventileret sted, ikke i direkte sollys, mellem +5°C og +35°C. Det er ikke muligt at genoplade batteriet udenfor dette temperaturområde.



Undgå at oplade batterierne i længere tid end anbefalet.



Batterierne må ikke brændes eller kasseres med almindeligt affald. De skal kasseres i overensstemmelse med lovgivningen på stedet og egner sig til genbrug.



Inden du kasserer emballage eller gammelt udstyr, bør du forhøre dig hos de lokale myndigheder om genbrugsmuligheder.

Andre oplysninger

DTMF Toner	Dual Tone Multi-Frekvens toner muliggør kommunikation med computerstyrede telefonsystemer, voice mailboxes osv.
GSM	Global System for Mobile Communications. Betegnelsen for den avancerede digitale teknologi, som din telefon bruger.
Hjemland	Det land hvor dit hjemmenet befinder sig.
Hjemmenet	Det GSM net hvor dine abonnementsoplysninger befinder sig.
Netoperatør	Selskabet der forestår driften af et GSM-net.
Password	Benyttes ved brug af Spær funktionen. Leveres af serviceudbyderen.
PIN	Personligt identifikationsnummer, en sikkerhedsforanstaltning for SIM-kortet. Leveres af serviceudbyderen. Hvis PIN nummeret indtastes forkert 3 gange, spærres der for det.
PIN2	Personligt identifikationsnummer, benyttes i forbindelse med brug af fastnummerhukommelsen og kaldtæller funktionen. Leveres af serviceudbyderen. Hvis PIN2 indtastes forkert 3 gange, spærres der for det.
PUK/PUK2	PIN/PIN2 frigørelseskode. Benyttes til at frigøre PIN/PIN2. Leveres af serviceudbyderen. Hvis PUK/PUK2 indtastes forkert 10 gange, blokeres der for PUK/PUK2.
Registrering	Det at blive tilsluttet til et GSM-net. Gøres normalt automatisk af telefonen.
Roaming	Brug af telefonen på andre net end dit hjemmenet.
Serviceudbyder	Selskabet der forestår tilslutningen til GSM-nettet.
SIM	Subscriber Identity Module. Et lille chip-kort der indeholder unikke data om abonnenten og oplysninger indtastet af brugeren såsom Telefonbog og Korte beskeder. Leveres af serviceudbyderen.

Specifikationer

Telefon

Type	GSM900 Klasse 4 GSM1800 Klasse 1
Temperatur-område	
Opladning mellem	+5° C og +35° C
Opbevaring mellem	-20° C og +60° C

Battery – sat i telefon

	Batteri
Vægt	80 g
Mål Højde x Bredde x Dybde	120 x 45 x 16.4 mm
Forsyningsspænding	3.7V jævnstrøm, 650mAh Li-Ion
Standby Tid - standby mode (t)	Op til 170
Taletid (t)	3.5
Opladningstid (min)	100

Bemærk: Opladningstid vil være længere når telefonen er tændt. Batteriets brugstid påvirkes af det net du bruger og afhænger af batteriets tilstand.

Garanti gældende for EU- og EFTA landene

Opmærksomheden henledes på, at denne garanti gælder i EU/EFTA-landene og Schweiz.

Panasonic GSM Europæiske Service Garantibetingelser

Til kunden

Tak for Deres køb af denne Panasonic GSM-telefon. Panasonic's GSM Europæiske GSM Service Garanti gælder kun, når de rejser i andre lande end det, hvor produktet blev købt. Deres lokale garanti gælder i alle andre tilfælde. Såfremt Deres Panasonic GSM telefon kræver service, mens De er i udlandet, vær så venlig at kontakte det lokale servicefirma, der findes i dette dokument.

Garantien

Anvendelsesperioden af den Europadækkende garanti for GSM er normalt 12 måneder for telefonen og 3 måneder for det genopladelige batteri. Angående et produkt der bruges i et andet land end købslandet (uanset hvad der er anført i betingelserne nedenfor) vil kunden drage fordel af disse garantiperioder (henholdsvis 12 og 3 måneder) i det land hvor den bruges, hvis de er mere fordelagtige end garantibetingelserne, der gælder i anvendelseslandet.

Garantibetingelserne

Ved krav om garanti service skal køberen vise sit garantibevis samt købskvitteringen i et autoriseret servicecenter.

Garantien dækker skade som skyldes fabrikations- eller designfejl; den dækker ikke andre omstændigheder, som for eksempel tilfældigt uheld, ligegyldigt hvilken årsag, slid, forsømmelse, tilpasning, modificering eller reparation, som ikke er bemyndiget af os.

Deres eneste og eksklusive krav imod os under denne garanti er reparationen eller, hvis vi vælger det, erstatning af produktet eller en hvilken som helst beskadiget del eller dele. Ingen anden hjælp - indbefattende, men ikke begrænset til tilfældige tab, driftstab eller beskadigelse af en hvilken som helst karakter- vil være til rådighed for køberen.

Dette supplerer og anfægter ikke på nogen måde alle lovbestemte og andre forbruger rettigheder. Denne garanti gælder i lande, der forekommer i dette dokument hos de autoriserede servicecentre, specificeret for hvert land.

UK

Service Centres in the UK
Tel. +44 870 5159159

Panasonic Service Center Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

D

Panasonic Service Center Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föpplstraße 19
04347 Leipzig
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Zietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24768 Rendsburg
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Garanti gældende for EU- og EFTA landene

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Köln Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
4642 Sattledt
Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
Dorf 79
6330 Schwoich
Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer
Linzer Straße 2-4
4840 Vöcklabruck
Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mBh
Laxenburger Straße 252
1232 Wien
Tel. +43 222/61080

FR

Centres de service après-vente en France

ASTELCOM
75 quai de Seine
75019 - Paris
Tél.: +33 01 42 09 95 16

ELECTRONIQUE SERVICE av. Fiquières
ZAC Font de la Banquière 34970 - Lattes
Tél.: +33 04 67 15 96 30

DMF ELECTRONIQUE
24 rue de l'Economie
69500 - Lyon-Bron
Tél.: +33 04 72 37 16 27

S.T.E.
3 chemin de l'Industrie
06110 - Le Cannet Rocheville Tél.: +33 04
93 46 05 00

LAPUCE
31 rue des Teinturiers
14300 - Caen
Tél.: +33 02 31 86 64 51

S.T.R.A.
15 bis rue du Pré La Reine 63100 -
Clermont-Ferrand
Tél.: +33 04 73 92 01 40

CLINIC VIDEO
1 bis rue de Beauvais
56100 - Lorient
Tél.: +33 02 97 21 06 07

BEAUGENDRE
8 bis
rue du Pré du Bois/ZI de Chantpie
35500 - Rennes
Tél.: +33 02 99 50 24 14

CETELEC
6 impasse du pétrole
13015 Marseille
Tél.: +33 04 91 02 17 17

SETELEC
23 rue du Château
76420 - Bihorel Les Rouens
Tél.: +33 02 35 60 64 39

Garanti gældende for EU- og EFTA landene

ELECTROTECH

2 bd Alexandre 1er de Yougoslavie
21000 - Dijon
Tél.: +33 03 80 56 18 09

TELEMAN

4 rue du 19 mars 1962
38320 - Eybens
Tél.: +33 04 76 25 50 20

TECHNIC COLOR

ZI Thibaut
15 rue Boudeville
31084 - Toulouse cedex
Tél.: +33 05 61 40 32 32

ELECTRONIQUE SERVICE+

5, bd Louis XI,
ZI Menneton,
37000 - Tours
Tél.: +33 02 47 36 43 43

SAVLOR

33, av. du Général De Gaulle,
54280 - Seichamps
Tél.: +33 02 20 82 82

TEVISO

ZA de Terrefort B.P. 71
33520 - Bruges
Tél.: +33 05 56 28 96 36

M.R.T.

74 rue Albert Einstein
ZI Nord
72021 - Le Mans cedex
Tél.: +33 02 43 28 52 20

EUROTECHNIC

3 rue Niepce
ZA Les Garennes
78130 - Les Mureaux
Tél.: +33 02 34 92 02 40

A.A.V.I Centre de gros

1 rue du Mont deTerre
59818 - Lesquin
Tél.: +33 03 20 62 18 98

SID ELECTRONIQUE

95 - 97 avenue Roger Salengro
13003 - Marseille
Tél.: +33 04 91 50 52 54

I.T.V.S.

Village du petit chatelier
359 Route de Ste-Luce
44301 NANTES
Tél.: +33 02 51 89 18 10

N.T.M.

40 Bd Bessières
75017 PARIS
Tél.: +33 01 40 29 60 04

S.T.A.V.

14 Rue dessaix
67450 MUNDOLSHEIM
Tél.: +33 03 88 20 43 30

NL

Service-centra in
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland

(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

Zonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

I

Per i Centri Assistenza in Italia

Servizio Clienti

Tel. +39 02/ 67072556

E

Centros de Servicio en España

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Clara del REY, 8 Lateral
28002 Madrid
Tel. +34 91 519 91 40

ZENER ELECTRONICA

Orillamar, 65 Bajo
15002 La Coruña
Tel. +34 981 22 07 00

ELECTRONICA MILLAN, S.L.

Natalia, 6
29009 Málaga
Tel. +34 95 227 39 87

TECNOLEC, S.A

Pinar del Río, 48 - 50
08027 Barcelona
Tel. +34 93 340 87 53

S.T.R. BROADCAST

Av. Zuberoa, 12
48012 Bilbao
Tel. +34 94 410 00 23

LAVISON, C.B.

Montseny, 35
17005 Girona
Tel. +34 972 23 01 22

IRTESA ELECTRONICA

Jaume Ferran, 72
07004 Palma de Mallorca
Tel. +34 971 20 47 02

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Asunción, 27
41011 Sevilla
Tel. +34 95 427 54 04

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Alberique, 33
46008 Valencia
Tel. +34 96 385 76 31

Garanti gældende for EU- og EFTA landene

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor i Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354

Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500

CR service
Industribyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskusket Suomessa:

KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja
Tarvikkeet

SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631

T: MI.M.HAAPOJA
Miilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121

OUTOKUMMUN PUHELIN
Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211

SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu
6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicesenter i Norge
Norsk Elektronikkcenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00
Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης
INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraíso - Ferreiras
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE
Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA
Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA
Tel. +351 44 28071

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL
MADEIRA
Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA
PORTO
Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISEU
Tel. +351 32 424771

Garanti gældende for EU- og EFTA landene

B

Centres de service après-vente en
Belgique

BROOThAERS
Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tel. +32 03/887 06 24

HENROTTE
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIIENNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS
Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32
02/267 40 19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95
9800 DEINZE
Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au
Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG
Littauerboden
6014 Littau
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252
0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAGITHANE CADDESI SEVİLEN SOKAK
NO. 58 80340 CAĞLAYAN-İSTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6
06690 KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6
D.:608 SEVİL İŞ MERKEZİ 35520
ALSANCAK-İZMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK
ÇADDESİ NO.:7 BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
REŞATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK
SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE
MARAF CAD.MARAF APT.NO:51 D.:2
61200 TRABZON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAG MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİŞE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A
DİYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

Garanti gældende for EU- og EFTA lande

Garanti gældende for EU- og EFTA lande: Garantidækning udenfor det oprindelige købsland.

- A Såfremt det købte apparat viser sig at være defekt, bør køber, som beskrevet i servicevejledningen, straks rette henvendelse til salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land, hvor denne garanti påberåbes. Henvendelse skal også rettes til den nærmeste autoriserede forhandler. Samtidig skal køberen sikre sig, at korrekt udfyldt garantibevis og købskvittering forefindes.
Køber vil dernæst blive informeret om, hvorvidt:
- (i) salgsselskabet eller importøren vil udføre reparationen, eller
 - (ii) salgsselskabet eller importøren vil sørge for forsendelse af apparatet til det EU/EFTA-land, hvor produktet er købt, eller
 - (iii) køber selv kan sørge for forsendelse af apparatet til salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land hvor produktet er købt.
- B Hvis apparatet er en model, som normalt leveres af salgsselskabet eller importøren i det land, hvor det anvendes af køberen, sendes apparatet, sammen med dette garantibevis og købskvittering, for købers regning og risiko til salgsselskabet eller importøren, som derefter vil udføre reparationen.
I visse lande vil salgsselskabet eller importøren henvise til forhandlere eller udvalgte servicecentre, som vil udføre den nødvendige reparation.
- C Hvis apparatet er en model, som ikke normalt leveres i det land, hvor det anvendes af køberen, eller hvis apparatets udførelse afviger fra tilsvarende modeller i det land, hvor modellen anvendes, kan salgsselskabet eller importøren-såfremt dette er muligt-lade reparationen udføre ved at fremskaffe reservedele fra det land, hvor apparatet oprindeligt blev købt. Det kan imidlertid være nødvendigt at lade reparationen udføre af salgsselskabet eller importøren i det land, hvor apparatet oprindeligt blev købt. Køber må i begge tilfælde fremvise dette garantibevis samt købskvittering. Al nødvendig transport af både apparatet og evt. reservedele sker for købers regning og risiko. Ydermere kan der opstå forsinkelser i reparationen.
- D Såfremt forbrugeren sender apparatet til reparation hos salgsselskabet eller importøren i det land, hvor apparatet anvendes, udføres reparations- og andre evt. ydelser på de betingelser, som gælder i anvendelseslandet (dette omfatter også længden på garantiperioden), ikke de betingelser i det EU/EFTA-land, hvor apparatet oprindeligt er købt.
Såfremt forbrugeren sender apparatet til reparation hos salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land, hvor apparatet oprindeligt er købt, udføres reparationen i overensstemmelse med gældende betingelser i det EU/EFTA-land, hvor apparatet oprindeligt blev købt.
- E Nogle modeller kræver justering eller anden modifikation for at kunne fungere tilfredsstillende og sikkert i forskellige EU/EFTA-lande, i henhold til de lokale spændingsforhold samt sikkerheds-eller andre standarder, som kræves eller anbefales i gældende forskrifter. Ved disse modeller vil omkostningerne for en sådan justering eller anden modifikation blive uforholdsmæssigt høje, og det kan være vanskeligt at opfylde lokale krav til spændingsforhold samt sikkerheds-eller andre standarder. Det kan derfor kraftigt anbefales, at køber undersøger sådanne lokale tekniske og sikkerhedsmæssige forhold, før apparatet anvendes i et andet EU/EFTA-land.
- F Denne garanti dækker ikke omkostningerne ved nogen form for justering eller anden modifikation for at opfylde lokale spændingsforhold samt sikkerhedsmæssige eller andre tekniske forhold. Salgsselskabet eller importøren kan være i stand til at udføre de nødvendige justeringer og tilpasninger på enkelte modeller for købers regning. På grund af tekniske forhold er det imidlertid ikke muligt at justere og modificere alle modeller, således at de opfylder lokale spændingsforhold samt sikkerhedsmæssige eller andre tekniske krav. Ydermere kan apparatets funktion blive påvirket af udførelsen af sådanne justeringer eller modifikationer.
- G Såfremt salgsselskabet eller importøren i det EU/EFTA-land, hvor apparatet anvendes, finder, at køberen på tilfredsstillende vis har fået udført de nødvendige justeringer/modifikationer til spændingsforhold samt sikkerhedsmæssige eller andre tekniske krav i overensstemmelse med lokale forhold, vil eventuelle garantireparationer herefter blive udført som overfor angivet, såfremt køberen oplyser omkring justeringer/modifikationer, hvis disse har relevans for reparationen. (Det anbefales, at køberen ikke sender justeret eller modificeret udstyr til reparation hos salgsselskabet eller importøren i det land, hvor apparatet oprindeligt blev købt, såfremt reparationen på nogen måde har forbindelse til justeringen eller modifikationen).
- H Denne garanti er ikke gyldig i lande udenfor EU/EFTA.

Opbevar venligst dette garantibevis sammen med Deres købskvittering.

Noter

Declaration of Conformity

We, Matsushita Communication Industrial UK LTD
Daytona Drive,
Colthrop,
Thatcham,
Berkshire,
RG19 4ZD,
UK

declare under our sole responsibility that the product

GSM Telephone Cellular Radio, Model number EB-GD93
Trade name: Panasonic GD93

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative documents

TBR 19, TBR 31, ETS 300 342-1, EN60950,
European Council Recommendation (1999 519 EC)

following the provisions of EC Council Directive(s)

99/5/EEC, on the basis of Technical Construction File:

number T00-MCUK-D018-1 issue 1 and dated 15 August 2000

Issued on: 18 August 2000

Signed by the manufacturer;

(Signature):



M. Yamamoto
Managing Director

E-mail indstillinger

Benyt nedenstående tabel til at notere dine e-mail indstillinger. Listen kan variere alt afhængig af Internet serviceudbyderen.

Emne	Tips	Aktuel indstilling
Profilnavn	Serviceudbyders navn	
Mail konto	Din e-mail adresse	
SMTP Server	Domænenavn eller IP adresse	
POP3 Server	Domænenavn eller IP adresse	
POP3 konto		
Password	Påmindelse af password	
Mail levering	Slet ej/Slet besked*	
Opkaldsnummer	Telefonnummer	
Kredsløbstype	Analog eller Digital	
Opkalds-ID	Dit navn (eller alias)	
Opkalds password	Påmindelse af password	
Primær DNS	IP-adresse	
Sekundær DNS	IP-adresse	

* Denne funktion tillader at e-mail beskeder enten fjernes fra serveren når de er blevet modtaget på telefonen, eller efterlades på serveren.

WAP-indstillinger

Brug skemaet nedenfor til at registrere dine WAP-indstillinger.

Emne	Tips	Nuværende indstilling
Navn	Navn på WAP-server	
Home URL	Servers URL	
Sikkerhed	Til eller Fra	
Kredsløbstype	Analog eller digital	
Digitalt opkaldsnummer	Telefonnummer	
Analogt opkaldsnummer	Telefonnummer	
PPP ID	Navn	
PPP password	Password	
Gateway IP	IP-adresse	

Løbenummeret befinder sig på ydersiden af telefonen under batteriet. Vi anbefaler at du noterer følgende detaljer her til registrering af dit køb

Art. Nummer	
Løbenummer	
Forhandler	
Købsdato	

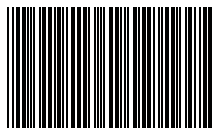


BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2000

Informationen i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel. Ingen del af denne vejledning må gengives eller overføres i nogen som helst form eller på nogen som helst måde uden at der indhentes udtrykkelig forudgående tilladelse fra Matsushita Communication Industrial UK Limited

Trykt i Storbritannien
www.mcuk.panasonic.co.uk



7LC041A

00.291